



TỔNG GIÁO PHẬN GALVESTON - HOUSTON

Tổng Giám Mục: Hồng Y Daniel DiNardo
Giám Mục Phụ Tá: GM. Italo Dell'Oro, CRS

Lm. Gioan Viannê Nguyễn Ngọc Thụ
Đại Diện Đức Tổng Giám Mục
Chủ Tịch Cộng Đồng Công Giáo VN
281-495-8133

Hội Đồng Giáo Dân, TGP Galveston-Houston

Chủ Tịch: Ô. Phêrô-Maria Nguyễn Văn Triệu
Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam
(713) 889-8981

Phó CT Nội Vụ: Ô. Phêrô Đình Đức Hiệp
GX. Đức Mẹ Lộ Đức - (346) 280-0791

Phó CT Ngoại Vụ: Ô. Phêrô Ngn. Phương Kevin
GX. Đức Kitô Ngôi Lời Nhập Thể (832) 451-0591

Tổng Thư Ký: Ô. Giuse Hoàng Anh Hùng
GX. Các Thánh Tử Đạo Việt Nam (281) 818-8151
Thành viên: CT HĐMV các giáo xứ và cộng đoàn

Thánh lễ cuối tuần

GX. CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

TB: 6:00 pm - CN: 7:00; 9:00; 11:00 am; 6:00 pm
Lm. Gioan Trần Đình Khả
Lm. Giuse Phan Đình Lộc
Pt. Giuse Nguyễn Phẩm
Pt. Giuse Lê Văn Rô
10610 Kingspoint Rd.- Houston, TX 77075
713-941-0521

GX. ĐỨC KITÔ NGÔI LỜI NHẬP THỂ

TB: 6:00 pm - CN: 7:00 am; 9:00 am; 11:00 am;
2:00 pm; 7:00 pm
Lm. Gioan Viannê Nguyễn Ngọc Thụ
Lm. Giuse Bùi Phương Tiến
Pt. Vincentê Đoàn Hồng Phúc
Pt. Giuse Maria Phạm Harry Hưng
8503 S. Kirkwood Rd.- Houston, TX 77099
281-495-8133

GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG

TB: 6:00 pm - CN: 7:30; 9:15; 11:00 am; 6:00 pm
Lm. Giuse Đình Văn Nghi, OP.
Lm. Giuse Trần Trung Liêm, OP
Lm. Đaminh Nguyễn Trình Quang, OP.
Pt. Micae Nguyễn Kim Khánh
12320 Old Foltin Rd.- Houston, TX 77086
281-999-1672

GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LÔ ĐỨC

Thứ Bảy: 6:00 pm (Bilingual)
CN: 7:00am; 9:00am; 11:00am;
4:00pm (English); 6:00pm
Lm. Gioan Baotixita Nguyễn Minh Đức, OP.
Lm. Phêrô Phạm Duy Khánh, OP.
Lm. Vincentê Nguyễn Hoàng, OP.
Pt. Giuse Đỗ Nguyễn Chương
Pt. Gioan B. Đào Đình Ân
Pt. Vincent Nguyễn Tri Lý
6550 Fairbanks N. Houston, Houston, TX 77040
713-939-1906

CỘNG ĐOÀN THÁNH TÂM

CN: 9:00 am
Lm. Trần Sơn Steven
1701 San Jacinto St. - Houston, TX 77002
713-659-1561 ext. 135

CỘNG ĐỒNG CÔNG GIÁO VIỆT NAM TỔNG GIÁO PHẬN GALVESTON-HOUSTON VIETNAMESE CATHOLICS OF THE ARCHDIOCESE OF GALVESTON-HOUSTON

ĐỪNG LẠC

8503 S. Kirkwood Rd. - Houston, Texas 77099 - Phone: 281-495-8133
www.cgvnhouston.org

Chúa Nhật III Mùa Vọng - Năm C, Ngày 15-12-2024

*** Xp 3: 14-18a; * Pl 4: 4-7; * Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Luca 3: 10-18**

SUY NIỆM LỜI CHÚA

NIỀM VUI ĐÍCH THỰC

Ngày 24 tháng 11 năm 2013, Đức Thánh Cha Phanxicô đã công bố Thông Điệp *Niềm Vui của Tin Mừng*. Trong Thông Điệp này, vị Chủ chăn tối cao của Giáo Hội Công Giáo dành một phần quan trọng để diễn tả niềm vui của người tín hữu. Đức Thánh Cha đã khởi đi từ những chứng từ của Cựu Ước và Tân Ước để chứng minh niềm vui là Sứ Điệp căn bản của Kinh Thánh. Niềm vui cũng là phần thưởng Chúa ban cho những ai tin cậy Ngài. Trong phần mở đầu, Đức Thánh Cha đã viết: *“Tôi kêu mời mọi Kitô hữu ở khắp nơi, ngay lúc này, đi vào một cuộc gặp gỡ mới mẻ với Đức Giêsu Kitô, hay ít là mở lòng ra để cho Chúa Giêsu gặp gỡ mình; tôi xin tất cả anh chị em không ngừng làm điều này mỗi ngày. Không ai được nghĩ rằng lời mời gọi này không phải dành cho mình, vì không một ai bị loại trừ khỏi niềm vui mà Chúa Giêsu đem đến”* (Số 3). Ngài cũng phê phán những tín hữu *“sống đời mình như chỉ có mùa Chay mà không có Mùa Phục Sinh”* (Số 6).

Khía cạnh hân hoan vui mừng của Đức Tin đã bị nhiều người quên lãng. Có thể đây là ảnh hưởng của một lối dạy giáo lý khiếm khuyết, nhân mạnh đến sự thưởng phạt, và trình bày Thiên Chúa như một vị thần nghiêm khắc khô khan. Chúa Giêsu

CHÚA NHẬT III MÙA VỌNG NĂM C



Có Đáng quyền thế hơn tôi đang đến, tôi không đáng cởi quai dép cho Người.

Thư Mời

Tham Dự Đại Lễ Mừng Chúa Giáng Sinh 2024

Kính thưa toàn thể Cộng Đồng Dân Chúa,

Đại Lễ mừng Chúa Giáng Sinh do Cộng Đồng Công Giáo Việt Nam Tổng Giáo Phận Galveston-Houston năm nay được tổ chức vào thứ Ba, ngày 24 tháng 12 năm 2024 tại:

Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam
10610 Kingspoint Rd.- Houston Texas 77075
(713) 941-0521

Chương trình chi tiết:

4 giờ 30 đến 5 giờ 45 chiều: Có nhiều linh mục bạn Bí Tích Hòa Giải.

6 giờ 00: Cung Nghinh Thánh Tượng Chúa Hải Đông và

Thánh Lễ Mừng Chúa Giáng Sinh.

*Đức Hồng Y DiNardo chủ tế, các linh mục Việt Mỹ đồng tế.

Đề tiếp tục truyền thống hàng năm và đáp lại lòng ưu ái của Đức Hồng Y DiNardo đối với Cộng Đồng Công Giáo Việt Nam, kính mời Cộng Đồng Dân Chúa cùng tham dự mừng Đại Lễ Chúa Giáng Sinh.

Trân trọng kính mời,

Lm. Nguyễn Ngọc Thụ

Linh mục Gioan Viannê Nguyễn Ngọc Thụ
- Đại Diện Đức Hồng Y - TGP Galveston-Houston
- Chủ Tịch Cộng Đồng Công Giáo Việt Nam.

CÔNG ĐOÀN HOLY ROSARY

CN: 3:15; 6:30

Lm. Anthony Trần Ngọc Hùng, OP
3617 Milam St. - Houston, TX 77002
713-518-2319

CÔNG ĐOÀN ST. CHRISTOPHER

CN: 4:30

Lm. Giuse Lê Thu
8150 Park Place - Houston, TX 77017
713-645-6614

CD. ST. JUSTIN TỬ ĐẠO

CN: 12:00

Lm. Nguyễn J. Phong
Pt. Son (Sean) Nguyễn
13350 Ashford Point Dr. Houston, TX 77082
281-556-5116

Giáo xứ Mỹ

có thánh lễ Việt ngữ cuối tuần

TB: 8:00 pm

St. Elizabeth Ann Seton
6646 Addicks Satsuma Rd. Houston, TX 77084
281-463-7878

TB: 7:00 pm

St. Francis de Sales
8200 Roos Rd. Houston, TX 77036
713-774-7475

LIÊN ĐOÀN THIẾU NHI THÁNH THỂ

Tổng Tuyên Úy: Lm. Trần Sơn Steven
Trưởng Phêrô Võ Khanh Tony (GX/CTTĐVN)
832-455-5961

LIÊN HỘI CÁC BÀ ME CÔNG GIÁO

Tổng Linh Hướng: Lm. Giuse Bùi Phương Tiên
Bà Nguyễn Thi Anna (GX/Đ. Kitô NLNT)
713-517-1621

LIÊN ĐOÀN LIÊN MINH THÁNH TÂM

Tổng Linh Hướng: Lm. Nguyễn J. Phong
Ông Nguyễn Thanh Xuân
832-260-5016

LIÊN ĐOÀN TỔNG ĐO FÁTIMA

Tổng Linh Hướng: Lm. Anthony Trần Ngọc Hùng
713-518-2319
Ông Nguyễn Quang Hưng (GX Ngôi Lời)
713-894-7411

ĐAO BINH ĐỨC MẸ (LEGIO MARIE)

Tổng Linh Giám Curia:
Lm. Phêrô Phạm Duy Khánh, OP.
Trưởng Curia Giuse Nguyễn Ngọc Thiên
832-433-2198

PHONG TRÁO CURSILLO

Tổng Linh Hướng:
Lm. Anthony Phạm Hữu Tâm, ICM.
Trưởng Lãnh Đạo: Maria Nguyễn Thu Trang
713-303-7982

LH. ĐOÀN ĐỒNG BA ĐA MINH

Tổng Linh Hướng:
Lm. Đa Minh Nguyễn Trinh Quang, OP
Ông Cao Văn Thuận (Giáo Xứ Lộ Đức)
281-859-8268

TUYÊN ÚY NHÀ THƯƠNG

Lm. Anthony Trần Ngọc Hùng
713-757-1000 ext. 1624

PHÁT THANH TIN YÊU

Tuyên Úy: Lm. Gioan Trần Đình Khả
10610 Kingspoint Rd.
Houston, TX 77075
713-941-0521

Văn Phòng Ôn Gọi Linh Mục và Tu Sĩ
713-652-8239

Đại Chủng Viện St. Mary
713-686-4345

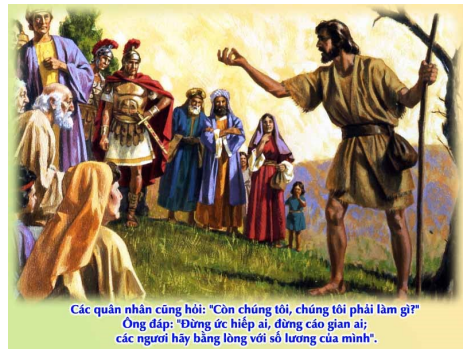
là Đấng Thiên Sai. Ngài đến trần gian để đem niềm vui cho con người. Nội dung Tin Mừng chính là niềm vui, là *Bonne Nouvelle*, tức là tin tốt.

Người Kitô hữu sống trong niềm vui, vì có Chúa luôn hiện diện. Ngôn sứ Sôphônia đã ca tụng Chúa với tâm tình hân hoan. Có Đức Chúa hiện diện, không còn chi phải sợ, kể cả tang tóc, tai ương, bạo lực và ngay cả sự chết. Không chỉ vị Ngôn Sứ, mà Chúa cũng «nhảy mừng» trong ngày lễ hội hân hoan. Cuộc sống này đáng yêu biết bao, vì Chúa hiện diện và chia sẻ niềm vui với con người. Có Chúa là có tất cả, vì Ngài là nguồn hạnh phúc.

Tuy vậy, để được hưởng trọn vẹn niềm vui Chúa ban, chúng ta phải sửa soạn tâm hồn. Một lần nữa, Sứ Đệp mà Chúa muốn nhắn gửi chúng ta qua Gioan Baotixita được nhắc lại. *Tôi phải làm gì?*», đó là câu hỏi của các bệnh sĩ, những người thu thuế và cả đoàn dân đông đảo đang xếp thành hàng dài để đến với ông bên bờ sông Giordanô. Gioan Tẩy Giả như một thầy thuốc bắt mạch và kê đơn cho từng cơn bệnh, đồng thời đưa ra những lời khuyên cụ thể để giúp họ được chữa lành. Để chuẩn bị đón Chúa vào tâm hồn nhân dịp lễ Giáng Sinh, mỗi chúng ta cũng tự đặt câu hỏi: *«Tôi phải làm gì đối với Chúa và đối với anh chị em xung quanh?»*. Câu hỏi này giúp ta xác định mình đang đi về đâu, đồng thời mời gọi chúng ta trở về với Chúa để được hưởng trọn vẹn niềm vui Chúa ban cho những ai yêu mến Ngài. Đời sống và lời rao giảng của Gioan Tẩy Giả là gương mẫu cho chúng ta về sự khiêm nhường. Khi nói về Đấng Cứu Độ, ông tự coi mình chỉ là đay tớ, không xứng đáng cỡi quai dép cho Người. Trước những người đang tò mò đặt câu hỏi về thân thể của mình, ông khiêm tốn nhận mình chỉ là tiếng kêu trong sa mạc. Sa mạc là nơi vắng bóng người, chỉ có nắng và gió. Lời nói trong sa mạc dễ bị mất hút trong khoảng không gian mênh mông. Gioan Tẩy Giả kêu gọi mọi người sám hối theo lệnh truyền của Chúa. Chúng ta từ khiêm tốn của ông đã lay động con tim nhiều người và thúc đẩy họ đến tìm mình trong dòng nước để được ơn tha thứ.

Giáng Sinh là lễ của niềm vui. Thiên Chúa và con người gặp gỡ nhau nơi hang đá máng cỏ. Trời với đất nên một nơi Hài Nhi Giêsu. Đón nhận Chúa Cứu Thế là đón nhận niềm vui. Điều này được chứng minh nơi Đức Maria trong ngày truyền tin. Ngay vừa khi được Ngôi Lời ngự đến trong lòng, Mẹ đã ca lên bài ca tạ ơn tuyệt vời (Magnificat). Những người chân chiên ở đồng quê Belem vui mừng vì được chiêm ngưỡng Đấng Cứu Thế, họ tôn vinh ca tụng Chúa trong niềm hân hoan vui mừng (x. Lc 2, 20). Nói bước Đức Mẹ và các mục đồng, mỗi tín hữu chúng ta cần phải cảm nhận niềm vui trong đời sống Đức Tin. Thánh Phaolô khuyên chúng ta, dầu cuộc đời này còn nhiều truân chuyên đau khổ và phong ba bão táp, chúng ta vẫn giữ được cho mình niềm vui, vì Chúa gần đến. Không phải Chúa gần đến với hình hài một trẻ thơ ở hang đá Belem năm xưa, nhưng Chúa đang đến với chúng ta mỗi ngày mỗi phút mỗi giây trong cuộc đời. *“Tôi phải làm gì?”*. Đó là câu hỏi của nhiều người đặt ra cho Thánh Gioan Tẩy giả. Đó cũng phải là câu tự vấn của mỗi chúng ta trước mặt Chúa trong khi chuẩn bị mừng lễ Giáng Sinh. Bởi lẽ, những tâm hồn chứa đầy tham vọng, chẳng còn chỗ cho Người ngự đến. Những ai khiêm cung đón Chúa sẽ được niềm vui đích thực, vì Người là Đấng Emmanuel, Thiên-Chúa-ở-cùng-chúng-ta.

+TGM. Giuse Vũ Văn Thiên



Các quản nhân cùng hỏi: "Còn chúng tôi, chúng tôi phải làm gì?"
Ông đáp: "Đừng sợ hãi ai, đừng cáo gian ai;
các người hãy bằng lòng với số lượng của mình".

Ban Điều Hành Bản Tin Dững Lạc

Ô. Nguyễn Văn Mẫu 713-231-6242 - mauvnguyen@yahoo.com
Ô. Nguyễn Đức Chính 713-269-0554 - chinhandhuong@gmail.com
Ô. Nguyễn Văn Thắng 832-661-3076 - thangnguyen031464@gmail.com
Ch. Hiền Lê 281-495-8133 - dunglacad@gmail.com

Muốn nhận Bản Tin Dững Lạc qua email xin gửi điện thư yêu cầu về:
mauvnguyen@yahoo.com

Chương Trình Phát Thanh Tin Yêu: Saigon-Houston lần sóng 900 AM
từ 4:00 đến 4:45 chiều Chúa Nhật

Phụ Trách

AC. Trần Tú - Mai Dung 281-467-5223 - Traneight1117@sbcglobal.net
A. Đỗ Minh Tân 281-736-7970 - tanm1000@gmail.com
AC. Nguyễn Lương - Anna Phương 832-816-3402 - lnguyen999@yahoo.com

MUC VỤ GIỚI TRẺ

Lm. Nguyễn Cao Trường Sơn
832-788-1636

MUC VỤ GIA ĐÌNH

Lm. Giuse Châu Xuân Báu, CSSR
713-681-5144 ext. 107

ỦY BAN PHỤNG VỤ

Lm. Gioan Nguyễn M. Hùng
832-425-5116

ỦY BAN THÁNH NHẠC

Lm. Giuse Phan Đình Lộc
(281) 414-8334

ỦY BAN GIÁO LÝ

Lm. Đinh Minh Tiên, OP
713-732-0132

ỦY BAN BÁC ÁI

XÃ HỘI - LIÊN TÔN

Lm. Anthony Phạm Hữu Tâm, ICM
281-575-7246

Lm. Anthony Trần Ngọc Hùng, OP
713-529-4854

DÒNG CHÚA CỨU THẾ

3417 W. Little York Road
Houston, TX 77091
713-681-5144

DÒNG NỮ ĐA MINH

5250 Gasmer Drive
Houston, Texas 77035
713-723-8250

DÒNG NỮ ĐA MINH Gò Vấp

14639 Bellaire Blvd.
Houston, Texas 77083
346-592-7504

TU XÁ THÁNH ĐA MINH

12314 Old Foltin Road
Houston, TX 77086
281-999-4928

DÒNG NỮ LA SAN

14562 Cypress N. Houston
Cypress, TX 77429
281-894-7756

DÒNG MẾN THÁNH GIÁ

8138 Lynn St.
Houston, TX 77017
346-571-5116

DÒNG CHÚA THÁNH THẦN

4410 Yoakum Blvd.
Houston, TX 77006
713-529-0405

TU HỘI TÂN HIẾN

20303 Kermier Road
Waller, TX 77484-8743
832-923-7784

TU HỘI GIA ĐÌNH

ME MARIA THẨM VIÊNG

11663 Quinn Ridge Way
Houston, TX 77038
713-518-2977

Website

Cộng Đồng Công Giáo VN - Houston

www.cgvnhouston.org

Phụ Trách: Pt. Giuse Trần Văn Nhật

nth@nguoinhieu.org

713-870-8955

CHÚNG TÔI PHẢI LÀM GÌ?

Khi nghe Thánh Gioan Tẩy Giả rao giảng, hàng đoàn người lũ lượt kéo đến xin chịu Phép Rửa ăn năn sám hối. Hơn thế nữa, họ còn muốn thay đổi cuộc đời nên ai cũng hỏi thánh nhân: “*Chúng tôi phải làm gì?*”. Thái độ của họ thành khẩn, đơn sơ, hiểu biết và đầy quyết tâm. Để trả lời, thánh nhân đưa ra những hướng dẫn thật cụ thể. Đó là:

Phải làm những việc cụ thể. Hai thái độ cơ bản phải có là công bình bác ái. Bác ái là chia sẻ: “Ai có hai áo, thì chia cho người không có, ai có gì ăn, thì cũng làm như vậy”. Như thế, bác ái không phải là bố thí những gì dư thừa, nhưng phải là chia sẻ trong tinh thần “nuông cơm sẻ áo” “hạt gạo cắn đôi”. Chia cả những gì mình đang cần thiết. Trong tinh thần huynh đệ. Trong tinh thần yêu người khác như chính mình. Cơm ăn áo mặc là những gì rất cụ thể thiết thực và vừa tầm tay mọi người. Ai cũng có thể chia sẻ được. Chỉ cần muốn là có thể làm được. Công bình cũng không phải là điều gì quá phức tạp. Chỉ đơn sơ giữ đúng luật pháp: nhân viên thu thuế “Đừng đòi hỏi quá mức ấn định”. Và khi thi hành luật pháp binh lính phải có lòng nhân ái chứ đừng cậy quyền thế áp bức và nhất là bóc lột người khác: “Chớ dùng vũ lực, cũng đừng vu khống mà tông tiên người ta”. Tuy đơn sơ, thiết thực nhưng lại rất quan trọng để được ơn cứu độ.

Phải làm trong đời sống cụ thể. Những việc cụ thể đó không phải tìm những nơi xa xôi mới thực hiện được. Mỗi người hãy *thực hiện công bình bác ái trong đời sống thường ngày của mình*, với những người sống chung quanh mình. Thánh nhân không kêu gọi người ta phải ra khỏi môi trường cũ. Ngài chỉ kêu gọi người ta từ bỏ nếp sống cũ. Người thu thuế cứ thu thuế. Binh lính cứ làm nhiệm vụ của binh lính. Nhưng làm với tinh thần mới. Điều quan trọng không phải là đổi mới nơi ở, nhưng là đổi mới chính mình, đổi mới ý nghĩ, đổi mới lời ăn tiếng nói, đổi mới việc làm. Tục ngữ có nói: “Dù có đi xa vạn dặm mà không chịu thay đổi thì bạn vẫn chỉ là con người cũ”. Cứ ở nhà mà dám đổi mới là ta đã đi những bước rất xa, sẵn sàng gặp được Chúa và lãnh nhận được ơn cứu độ.

Những người Do Thái thời Thánh Gioan Tẩy Giả thực lòng mong chờ Chúa đến. Nên đã hỏi ngay những việc cụ thể để làm. Và khi nhận được lời khuyên của thánh nhân, họ đã thực hành ngay tức khắc. Vì thế họ đã gặp được Chúa. Hôm nay ta cũng tích cực sửa chữa đời sống theo tinh thần công bình và nhất là theo tinh thần bác ái. Biết sống tinh thần chia sẻ. Dám cho đi cả những gì cần thiết. Mẹ Têrêsa Calcutta dạy ta: hãy cho đi cho đến khi cảm thấy đau đớn xót xa, thì sự cho đi mới thực sự có ý nghĩa. Biết cho đi như thế, chắc chắn ta sẽ gặp được Chúa.

Ta luôn bất bình với thế giới chung quanh. Ta mong ước đổi mới thế giới. Hãy nghe lời Thánh Gioan Tẩy Giả, đừng đòi hỏi người khác đổi mới nếu chính mình không đổi mới. Hãy đổi mới chính mình trước, rồi mọi người sẽ đổi mới. Khi mọi người đổi mới, thế giới sẽ đổi mới. Hãy bắt đầu sống tốt. Rồi mọi sự và mọi người quanh ta sẽ trở nên tốt. Sống tốt chính là bắt đầu thay đổi thế giới. Sống tốt chính là góp phần vào công cuộc cứu chuộc của Chúa.

Lạy Chúa, xin cho con bắt đầu cuộc đời mới ngay từ ngày hôm nay, để con được gặp Chúa. Amen.

KIỂM ĐIỂM ĐỜI SỐNG

1. Chia sẻ khác với bố thí thế nào? Thánh Gioan Tẩy Giả đòi ta chia sẻ hay bố thí?
2. Bạn có ước mong thế giới đổi mới nên tốt hơn không? Muốn thế bạn phải làm gì?
3. Bạn có mong ước Chúa đến với mọi người không? Muốn thế bạn phải dọn đường cho Chúa như thế nào?

+TGM. Giuse Ngô Quang Kiệt.

BỐN PHÉP LẠ THÁNH THỂ MỚI

Mặc dù đã có rất nhiều phép lạ Thánh Thể từ thời Trung Cổ, nhiều phép lạ đã xảy ra trong thế kỷ trước, với một số phép lạ đã được xác nhận trong 20 năm qua. Các phép lạ này là bằng chứng sống động cho giáo lý của Giáo Hội Công Giáo rằng mặc dù hình dạng của bánh và rượu vẫn còn, nhưng bản chất đã được thay đổi hoàn toàn (nhờ quyền năng của Thiên Chúa) thành Mình và Máu Chúa Giêsu Kitô. Đó là giáo huấn dựa trên Kinh Thánh và Thánh Truyền vẫn không thay đổi về bản chất từ thời các Tông Đồ.

Ngoài ra, Giáo Hội đã công nhận rằng

Đọc tiếp trang 13 →



Tiếp kiến chung ngày 4/12/2024

Rao giảng Tin Mừng là rao giảng về Chúa Kitô chứ không phải về chính mình

Trong buổi tiếp kiến chung vào sáng thứ Tư ngày 4/12/2024, Đức Thánh Cha nói rằng để có thể cộng tác vào hoạt động truyền giáo của Giáo Hội, các tín hữu nhớ đến hai nguyên tắc: một là cầu nguyện và hai là chú ý không rao giảng chính mình nhưng là rao giảng về Chúa Giêsu. Nghĩa là, trước khi bắt đầu hoạt động tông đồ, chúng ta cần cầu nguyện, khẩn cầu Chúa Thánh Thần trợ giúp chúng ta. Và Sứ Vụ đó phải tập trung vào Chúa Kitô, chứ không phải vào những mong muốn hay nhu cầu của chúng ta.

Tiếp tục loạt bài giáo lý về tác động của Chúa Thánh Thần trong đời sống của Giáo Hội, Đức Thánh Cha mời gọi các tín hữu hiện diện tại quảng trường Thánh Phêrô cùng suy tư về mối liên hệ giữa Chúa Thánh Thần và việc rao giảng Tin Mừng. Ngài nói rằng trong việc rao giảng Kitô Giáo có hai yếu tố: nội dung là Tin Mừng; và kênh truyền tải là Chúa Thánh Thần. Cả hai có mối liên hệ chặt chẽ với nhau; nghĩa là, Lời Chúa được truyền lại bằng việc xúc dầu của Chúa Thánh Thần.

Do đó, để có thể cộng tác vào hoạt động truyền giáo của Giáo Hội, Đức Thánh Cha nhắc các tín hữu nhớ đến hai nguyên tắc: một là cầu nguyện và hai là chú ý không rao giảng chính mình nhưng là rao giảng về Chúa Giêsu. Điều này có nghĩa là, trước khi bắt đầu hoạt động tông đồ, chúng ta cần cầu nguyện, khẩn cầu Chúa Thánh Thần trợ giúp chúng ta. Và Sứ Vụ đó phải tập trung vào Chúa Kitô, chứ không phải vào những mong muốn hay nhu cầu của chúng ta.

Trước khi Đức Thánh Cha bắt đầu bài giáo lý, cộng đoàn cùng nghe đoạn thư thứ nhất của Thánh Phaolô gửi các tín hữu Côrintô (1 Cr 2, 1. 4-5):

Thưa anh em, khi tôi đến với anh em, [...] tôi nói, tôi giảng mà chẳng có dùng lời lẽ khôn khéo hấp dẫn, nhưng chỉ dựa vào bằng chứng xác thực của Thần Khí và quyền năng Thiên Chúa. Có vậy, đức tin của anh em mới không dựa vào lẽ khôn ngoan người phàm, nhưng dựa vào quyền năng Thiên Chúa.

Sau đó, Đức Thánh Cha bắt đầu bài giáo lý như sau:

Hai yếu tố của việc rao giảng Kitô Giáo: Phúc Âm và Chúa Thánh Thần.

Anh chị em thân mến, chào anh chị em!

Sau khi suy tư về tác động thánh hóa và tác động qua các đặc sủng của Chúa Thánh Thần, chúng ta dành bài giáo lý này nói về một khía cạnh khác:

hoạt động loan báo Tin Mừng của Chúa Thánh Thần, nghĩa là vai trò của Người trong việc rao giảng của Giáo Hội.

Thư thứ nhất của Thánh Phêrô định nghĩa các Tông Đồ là “những người loan báo Tin Mừng nhờ Chúa Thánh Thần” (x. 1, 12). Trong cách diễn đạt này, chúng ta tìm thấy hai yếu tố cấu thành việc rao giảng của Kitô Giáo: nội dung của lời rao giảng, là Tin Mừng, và phương tiện chuyên tải, là Chúa Thánh Thần. Chúng ta hãy nói về hai điều này.

Kerygma - lời loan báo ban đầu: trung tâm của lời rao giảng.

Trong Tân Ước, từ “Phúc Âm” có hai ý nghĩa chính. Từ này có thể nói đến từng sách Phúc Âm trong số bốn Phúc Âm theo quy điển: Mátthêu, Mácô, Luca và Gioan, và theo nghĩa này, Phúc Âm có nghĩa là tin mừng được Chúa Giêsu công bố trong cuộc đời trần thế của Người. Sau khi Chúa Phục Sinh, từ “Phúc Âm” mang ý nghĩa mới là tin mừng về Chúa Giêsu, tức là mâu nhiệm vượt qua, sự chết và sự phục sinh của Chúa Kitô. Đây là điều mà Thánh Tông Đồ gọi là “Phúc Âm”, khi Ngài viết: “Tôi không hổ thẹn về Tin Mừng, vì đó là quyền năng của Thiên Chúa để cứu những ai tin” (Rm 1, 16).

Lời rao giảng của Chúa Giêsu và sau đó của các Tông Đồ cũng chứa đựng tất cả những bốn phạm luận lý phát xuất từ Phúc Âm, bắt đầu từ mười điều răn cho đến điều răn “mới” về tình yêu thương. Nhưng nếu chúng ta không muốn rơi lại vào sai lầm mà Thánh Phaolô đã lên án, đó là đặt luật lệ trên ân sủng và việc làm trên đức tin, thì cần phải luôn bắt đầu lại từ việc loan báo những gì Chúa Kitô đã làm cho chúng ta. Đó là lý do tại sao trong Tông Huấn “Evangelii gaudium” (Niềm Vui Tin Mừng), tôi đã nhấn mạnh rất nhiều đến điều đầu tiên trong hai điều, tức là *kerygma*, hay là “lời loan báo”, nền tảng của mọi áp

dụng luân lý.

Thực ra, “trong việc dạy giáo lý, lời loan báo đầu tiên hay *kerygma* có một vai trò cơ bản, phải chiếm vị trí trung tâm của hoạt động rao giảng Tin Mừng và của mọi ý định canh tân Giáo Hội. [...] Khi chúng ta nói rằng lời loan báo này là “đầu tiên”, điều này không có nghĩa là nó xuất hiện lúc ban đầu và sau đó có thể bị quên đi hoặc bị thay thế bằng những nội dung khác hay hơn. Đây là lời loan báo đầu tiên theo nghĩa chất lượng, bởi vì nó là lời loan báo *chính yếu*, lời loan báo mà chúng ta phải luôn nghe đi nghe lại bằng nhiều cách khác nhau và chúng ta phải luôn tái công bố trong các bài giáo lý dưới hình thức này hay hình thức khác, trong mọi giai đoạn và mọi thời điểm của nó. [...] Chúng ta không nên nghĩ rằng trong việc dạy giáo lý phải bỏ *kerygma* để chọn một cách đào luyện có vẻ “chắc chắn” hơn. Không có gì chắc chắn hơn, sâu sắc hơn, an toàn hơn, thực chất hơn và khôn ngoan hơn lời loan báo ban đầu này”, nghĩa là *kerygma* (số 164-165).

Rao giảng dựa vào sự xác thực của Thánh Thần.

Đến đây chúng ta đã thấy nội dung của việc rao giảng của Kitô Giáo. Tuy nhiên, chúng ta cũng phải ghi nhớ cách thức loan báo. Phúc Âm phải được rao giảng “nhờ Chúa Thánh Thần” (1Pt 1, 12). Giáo Hội phải thực hiện chính xác những gì Chúa Giêsu đã nói khi bắt đầu Sứ Vụ công khai của Người: “Thánh Thần Chúa ngự trên tôi; vì thế Người đã xúc dầu cho tôi và sai tôi đi loan báo Tin Mừng cho người nghèo” (Lc 4, 18). *Rao giảng với sự xúc dầu của Chúa Thánh Thần* có nghĩa là truyền đạt, cùng với các ý tưởng và đạo lý, đời sống và xác tín đức tin của chúng ta. Nó có nghĩa là không dựa vào “những lời nói thuyết phục của sự khôn ngoan, nhưng vào sự biểu lộ của Thần Khí và quyền năng của Người” (1Cr 2, 4), như Thánh

Đọc tiếp trang 13 —>

ĐỨC GIÊSU KITÔ

ĐƯỜNG
KIẾN TOÀN PHẨM GIÁ
CON NGƯỜI

Tác giả: Gm. Phêrô Nguyễn Văn Viên



Gm. Phêrô Nguyễn Văn Viên

(Tiếp theo BTDL/CN 2 MV)

IV. ĐỒNG HÀNH VỚI ĐỨC GIÊSU.

4.1 Đường kiến toàn phẩm giá con người.

Trong Bữa Ăn Cuối Cùng của Đức Giêsu với các môn đệ trước khi bước vào cuộc khổ nạn, Thánh Tôma hỏi Người: *‘Chúng con không biết Thầy đi đâu, làm sao chúng con biết được đường?’* (Ga 14, 5). Đức Giêsu trả lời: *“Chính Thầy là Đường”* (Ga 14, 6). Chúng ta có thể khẳng định rằng Đường Đức Giêsu trong gia đình nhân loại là Đường Kiến Toàn Phẩm Giá Con Người. Mọi lời nói và việc làm của Người đều minh chứng điều đó. Đường Kiến Toàn Phẩm Giá Con Người là Đường duy nhất cho mọi người trong gia đình nhân loại. Buổi đầu loan báo Tin Mừng, Thánh Phêrô khẳng định: *“Ngoài Người ra, không ai đem lại ơn cứu độ; vì dưới gầm trời này, không có một danh nào khác đã được ban cho nhân loại, để chúng ta phải nhờ vào danh đó mà được cứu độ”* (Cv 4, 12). Trong Chúa Thánh Thần, Đường của Đức Giêsu đang hiện diện và hoạt động giữa gia đình nhân loại để ai trung tín theo Đường này thì được thông hiệp với Thiên Chúa.

Đường Kiến Toàn Phẩm Giá Con Người của Đức Giêsu cho chúng ta nhận thức rằng phẩm giá con người cao quý đến mức Người đã thông hiệp để thánh hóa; tội lỗi của con người nghiêm trọng đến mức Người đã mang lấy để đưa lên cây Thập Tự; sự chết của con người nguy hiểm đến mức Người đã chết để tiêu diệt một lần cho tất cả. Quả thực, vì tội lỗi, phẩm giá con người nguyên thủy bị tổn thương và con người phải đối diện với muôn hình thức bất an, bất hạnh, đau khổ. Vì tình yêu vô điều kiện, Đức Giêsu đã đến trần gian để biểu lộ và thực thi chương trình cứu độ và giải thoát của Thiên Chúa. Nhờ Đức

ĐỨC GIÊSU KITÔ

- ĐƯỜNG KIẾN TOÀN PHẨM GIÁ CON NGƯỜI

WHĐ (16/10/2024) - Bài viết ‘Đức Giêsu Kitô - Đường Kiến Toàn Phẩm Giá Con Người’ được trình bày dưới nhãn quan mạc khải Kitô Giáo với các đề mục như sau: (1) Khái Niệm Phẩm Giá Con Người, (2) Phẩm Giá Con Người theo Kinh Thánh, (3) Suy Tư Thần Học, (4) Đồng Hành Với Đức Giêsu.

Giêsu, Đấng vĩnh cửu hiện diện trong thời gian, phẩm giá con người không chỉ được biến đổi, khôi phục mà còn được kiến toàn và cho phép con người hay chết trở thành con cái Thiên Chúa hằng sống.

Chúng ta có thể nhận thức hành trình trần thế của Đức Giêsu và hiệu quả của hành trình đó trong hai thì: (1) Là Thiên Chúa, Đức Giêsu trở thành con người và (2) nhờ đó, con người được thần hóa, nghĩa là con người được gần Thiên Chúa hơn cho đến khi được hiệp nhất nên một trong Người. Điều này có nghĩa rằng nhờ Đấng là Thiên Chúa trở thành con người mà con người được muôn đời kết hiệp cùng Thiên Chúa. Tác giả thư gửi tín hữu Do Thái viết: *“Con người đã bị thua kém các Thiên Thần trong một thời gian ngắn, thì chúng ta lại thấy được Thiên Chúa ban vinh quang danh dự làm mũ triều thiên, bởi vì đã cam chịu tử hình. Con người đó, chính là Đức Giêsu. Thật vậy, Đức Giêsu đã phải nếm sự chết, là để cho mọi người được cứu độ, nhờ ơn Thiên Chúa”* (Dt 2, 9). Trích đoạn này gợi lên trong tâm trí chúng ta nội dung của Thánh Vịnh 8 rằng con người chẳng thua kém thần linh là mấy và rằng con người có một tương lai vinh hiển nhờ kế hoạch của Thiên Chúa được Đức Giêsu thực hiện.

Thánh Athanaxiô (298-373) viết: *“Như Đức Giêsu mặc lấy thân xác và đã trở thành con người, chúng ta được Ngôi Lời thánh hóa khi được đưa đến với Người qua xác thịt của Người và từ đó thừa hưởng sự sống ‘đời đời’”* (Athanasius, 3rd Discourse Against the Arians, 34). Cũng theo Ngài: *“Đức Giêsu trở thành con người để chúng ta được thần hóa, Người biểu lộ chính mình trong một thân thể để chúng ta có thể đón nhận Chúa Cha vô hình và Người chịu sự ngạo mạn của con người để chúng ta có thể thừa hưởng sự bất tử”* (Athanasius, On the Incarnation of the Word, 54). Còn Thánh Ghêgôriô Nadien viết: *“Chúng ta hãy nhìn nhận phẩm giá của mình; chúng ta hãy tôn*

vinh Nguyên Mẫu của mình; Chúng ta hãy nhận biết quyền năng của Mẫu Nhiệm và vì sao Đức Kitô đã chết” (Gregory Nazianzen, Orations 1, IV). Như vậy, nhờ Đường Kiến Toàn Phẩm Giá Con Người của Đức Giêsu, con người vốn yếu đuối lại trở nên mạnh mẽ, vốn tội lỗi lại trở nên thánh thiện, vốn phải chết lại trở nên sống động.

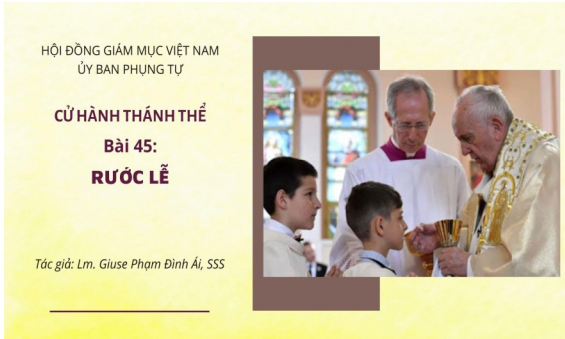
Như đề cập ở trên, tội lỗi làm cho phẩm giá con người là hình ảnh của Thiên Chúa bị tổn thương và chỉ có Đấng ban cho con người phẩm giá cao quý mới có thể khôi phục và kiến toàn phẩm giá đó. Ai gắn bó với Đức Giêsu và đi Đường Kiến Toàn Phẩm Giá của Người thì được giải thoát khỏi mãnh lực ma quỷ, thế gian, tính xác thịt là màn mông của tội lỗi và sự chết. Trong hành trình loan báo Tin Mừng, Đức Giêsu nói rằng ai theo Người thì không đi trong tối tăm nhưng được ánh sáng ban sự sống (Ga 8, 12). Công Đồng Vatican II khẳng định: *“Là ‘hình ảnh của Thiên Chúa vô hình’, chính Người là con người hoàn hảo đã trả lại cho con cháu của Adam hình ảnh Thiên Chúa đã bị tội nguyên tổ làm sai lệch. Bởi vì nơi Người, bản tính nhân loại đã được mặc lấy chứ không bị tiêu diệt, do đó chính nơi chúng ta nữa bản tính ấy cũng được nâng lên tới một phẩm giá siêu việt. Bởi vì, chính Con Thiên Chúa khi nhập thể, một cách nào đó đã kết hợp với tất cả mọi người”* (GS 22). Cũng theo Công Đồng Vatican II: *“Ai theo Chúa Kitô, Con Người hoàn hảo, kẻ ấy sẽ được trở nên người hơn”* (GS 41).

4.2 Theo đường kiến toàn phẩm giá con người.

Ai đi Đường của Đức Giêsu, Đường Kiến Toàn Phẩm Giá Con Người, thì được mời gọi sống theo những giá trị của Nước Thiên Chúa. Cụ thể là, ai theo Đường Đức Giêsu thì được mời gọi sống theo Tám Mối Phúc (Beatitudes) hay Hiến Chương Nước Trời (Constitution of the Kingdom of God) mà Đức Giêsu đã công bố và thực thi: Người đề cao những ai ‘có tâm hồn nghèo khó’, ‘hiền lành’,

Đọc tiếp trang 8

WHD (26.08.2024) - Ngày 5 tháng 8 năm 2023, Ủy ban Phụng Tự Hội Đồng Giám Mục Việt Nam đã **thông báo** về chương trình Đào Tạo Phụng Vụ cho Dân Chúa gồm: (1) Thực hành mục vụ và (2) Kiến thức phụng vụ. Để đào sâu hiểu biết về kiến thức phụng vụ, Ủy Ban Phụng Tự trân trọng giới thiệu loạt bài về cử hành Thánh Thể do linh mục Giuse Phạm Đình Ái, SSS tổng hợp và biên soạn.



LM. GIUSE PHẠM ĐÌNH ÁI, SSS

(Tiếp theo BTDL/CN 2 MV)

C/ Rước lễ bằng miệng hay bằng tay - đứng hay quỳ.

Việc lãnh nhận Minh Thánh trong tay là một luật chung và được thực hành trong những vùng lãnh thổ khác nhau của Hội Thánh ngay từ những thế kỷ đầu tiên. Cách thức rước lễ bằng tay được Thánh Cyrilô (+387) tại Giêrusalem giải thích như sau: “*Anh em hãy tiến đến trước Chúa với lòng kính cẩn, hãy đưa tay trái với lòng bàn tay hơi trùng, còn tay phải đặt dưới tay trái, để hai bàn tay anh em trở nên như ngai tòa cho Vua Trời ngự xuống. Hãy đón nhận Minh Chúa Kitô trong lòng bàn tay với thái độ tôn thờ và yêu mến. hãy thưa Amen khi người ta đưa Chúa đến cho anh em, rồi sau đó anh em hãy rước lấy Chúa*” (Cat. myst. 5, 21).^[23]

Hình thức rước lễ bằng miệng thay cho rước lễ bằng tay là một tiến trình diễn ra dần dần sau đó rồi trở nên phổ thông ở cả bên Đông lẫn bên Tây, ít là từ thời Trung cổ cho tới nay. Sở dĩ có sự thay đổi từ rước lễ bằng tay sang bằng miệng là vì những lý do sau: (1) Thứ nhất, để tránh nguy hiểm xảy ra tội phạm thánh (*sacrilegus*) như đã từng xảy ra những lạm dụng khi có người nhận Minh Thánh trong tay rồi không rước mà lại đem đi chỗ khác dùng vào việc ma thuật; (2) Thứ hai, Hội Thánh sử dụng bánh không men (từ thế IX và phổ biến vào thế kỷ XI) với kích thước nhỏ có thể rước lễ bằng miệng được; (3) Thứ ba, những vụn bánh li ti dễ dàng rơi vãi ra ngoài nếu rước lễ bằng tay và như vậy là bất kính; (4) Thứ tư, việc cử hành Thánh

Thể được coi như độc quyền của các tư tế.^[24]

Tại Tây Ban Nha, Công Đồng Saragossa (năm 380) và sau đó là Công Đồng Toledo (400) đã quyết định phải trao Minh Thánh vào miệng người rước, nhưng thực hành này chỉ trở nên phổ biến công khai từ Công Đồng Rouen vào năm 878. Theo đó, ở Phương Tây, từ thế kỷ IX, kể như rước lễ bằng tay đã chấm dứt. Qua thế kỷ X, chỉ các linh mục và phó tế mới được cầm Minh Thánh và rước lễ trong tay (*Ordo IX, 62; Ordo X, 59.60*).^[25]

Có lẽ chúng ta nên biết về cái câu lon/rào cản (*de cancellis/communio rail*) bao quanh bàn thờ để rồi giáo dân sẽ rước lễ ở đây. Dưới thời của Charlemagne, câu lon cao độ một mét để các tín hữu đứng rước lễ, từ thế kỷ XIII thì được hạ thấp xuống hầu giúp tín hữu rước lễ trong tư thế quỳ. Nơi nào không có câu lon, thì hai thầy giúp lễ sẽ cầm một khăn dài để người ta đến quỳ rước lễ, vì câu lon chưa bao giờ được đề cập trong luật hay thậm chí trong chữ đỏ của nghi thức Tridentinô. Thế kỷ XVI, ngoài việc có câu lon để quỳ rước lễ còn có khăn trải trên câu lon để người rước lễ cầm khi rước lễ.^[26] Và để tránh vụn Bánh Thánh có thể rơi xuống đất, tập tục sử dụng đĩa hứng (*communion tray*) khi cho tín hữu rước lễ đã nảy sinh từ giữa thế kỷ XIX, rồi từ năm 1929, Hội Thánh chính thức xác nhận thực hành này (*Acta Apostolicae Sedis* 1929, 638).^[27]

Hiện nay, rước lễ bằng miệng hay bằng tay đều được phép và tùy thuộc vào sự chọn lựa của Hội Đồng Giám Mục mỗi nơi (x. QCSL 160-161, 284, 390). Có lẽ rước lễ trên tay là cách thức tự nhiên hơn và là cử điệu giúp cho mọi người nhớ rằng Hy Lễ Tạ Ôn là một bữa tiệc, nhưng phải thực hành với sự cung kính thích hợp. Các tín hữu có thể rước lễ trong tư thế quỳ hay đứng tùy theo quy định của Hội Đồng Giám Mục. Tại Việt Nam, các tín hữu đứng rước lễ. Tất nhiên, tư thế đứng được coi là thuận tiện và tự nhiên hơn vì người rước lễ đang bước

đi trong đoàn rước và đang ca hát. Nếu đứng, họ nên tỏ một cử chỉ tôn kính, theo như luật định, trước khi nhận Minh Máu Thánh (QCSL 160; *Inaestimabile Donum*, số 11).^[28]

III/ MỤC VỤ.

1/ Chủ tế/các linh mục đồng tế phải luôn luôn rước lễ dưới hai hình và rước lễ trước khi trao Minh Thánh Chúa cho giáo dân (x. *Presbyterorum Ordinis*, số 13; PV 55; BTCĐ 97- 98).^[29] Các linh mục không thể cử hành/đồng tế luôn luôn được phép rước lễ dưới hai hình (BTCĐ 99).

2/ Các linh mục buộc phải rước Minh Thánh được truyền phép trong chính Thánh Lễ đang cử hành, thì cũng rất ước mong là các tín hữu cũng được rước Minh Thánh được truyền phép trong chính Thánh Lễ họ đang tham dự (x. PV 55; QCSL 85, 13; BTCĐ 97- 98);^[30] Phó tế [làm nhiệm vụ trợ giúp tư tế cử hành] luôn luôn được rước lễ dưới hai hình tại bàn thờ từ chính tay chủ tế (x. QCSL 182, 244).^[31]

3/ Chỉ có chủ tế và các linh mục đồng tế mới có thể tự rước lễ, còn phó tế và các thừa tác viên khác phải được rước Thánh Thể từ tay linh mục (tốt nhất là chủ tế) trước khi cho các tín hữu khác rước lễ (QCSL 244).^[32] Phó tế giúp lễ và các thừa tác viên ngoại thường cho rước lễ không phải là vị đồng tế nên họ luôn phải rước lễ sau linh mục (x. BTCĐ 97).^[33] Phó tế không giúp lễ cũng như các linh mục không đồng tế, khi trao Minh Thánh với tư cách là thừa tác viên thông thường (phải đeo dây stola trên áo alba/surpli), cũng không tự rước lễ. Nếu muốn rước lễ, họ vẫn phải nhận Minh và Máu Thánh từ tay chủ tế.^[34]

4/ Khi trao Minh và Máu Thánh cho các vị đồng tế, linh mục/phó tế làm nhiệm vụ để cho các ngài tự lấy mà không nói công thức “Minh Thánh Chúa Kitô” hay “Máu Thánh Chúa Kitô” (x. QCSL 242).^[35]

5/ Tất cả các tín hữu tham dự Thánh Lễ dù là linh mục, giám mục, hồng y hay thậm chí đức giáo hoàng cũng không nên tự lấy/tự rước/tự chাম Minh Thánh vào Máu Thánh mà phải lãnh nhận Thánh Thể từ chủ tế hay các thừa tác viên trao Thánh Thể khác.^[36]

6/ Vậy phải tránh thực hành một thừa tác viên cầm bình thánh hay để bình thánh trên một cái bàn rồi từng người đến cầm lấy Minh Thánh và

rước, cũng không được chuyển tay cho nhau như xảy ra trong Thánh Lễ hôn phối (x. BTCĐ 94, 104 và QCSL 160).[37]

7/ Trước khi lãnh nhận Thánh Thể, mỗi người nên làm một cử chỉ để tỏ lòng cung kính xứng hợp theo cách thức Hội Đồng Giám Mục đã quy định [như cúi mình], nhưng liệu sao để không làm cản trở việc lên xuống của các tín hữu khác (QCSL 160).[38] Với một nhóm nhỏ, tín hữu thực hiện cử chỉ tôn kính ngay trước khi rước lễ. Nên có đồng người rước lễ, tốt nhất, nên bày tỏ hành vi tôn kính Thánh Thể đang khi người phía trước tiếp nhận Mình Thánh.[39]

8/ Tiếng Amen của người lãnh nhận Mình Thánh Chúa không phải là một gợi ý để rời nên hay không nên thưa do tùy thích, nhưng là yếu tố cần thiết để biểu lộ niềm vui khi rước Chúa cũng như tuyên xưng đức tin vào sự hiện diện của Chúa Kitô nơi Bí Tích Thánh Thể.[40] Vì thế, mọi người phải thưa Amen thành tiếng cách rõ ràng, mạnh mẽ và đầy tin tưởng sau khi thưa tác viên Thánh Thể nói: “*Mình/Máu Thánh Chúa Kitô*” (x. NTTL 134; QCSL 161).[41]

9/ Tùy theo lòng đạo đức, tín hữu có quyền rước lễ bằng miệng hay bằng tay, chủ tế hay thừa tác viên khác

không được từ chối hay ép buộc mọi người phải rước lễ cách này hay cách khác (BTCĐ 92). Họ có thể tùy nghi rước lễ trong tư thế đứng hay quỳ (BTCĐ 91).[42] Trường hợp phải từ chối cho rước lễ là những người bị vạ tuyệt thông/cấm chế sau khi hình phạt đã tuyên kết hay tuyên bố; và những người khác có chấp trong một tội nặng công khai (BGL 915).

10/ Nếu rước lễ bằng miệng, vẫn có thể duy trì việc dùng đĩa hứng dưới cằm của tín hữu rước lễ để tránh bánh thánh, hay một mảnh/mụn bánh thánh, rơi xuống đất (x. BTTĐ 93). Nếu rước lễ bằng tay, hãy đón nhận Mình Thánh với thái độ tôn thờ và yêu mến bằng cách hai bàn tay đỡ nhau, tay trái với lòng bàn tay hơi trũng xuống chứ không phẳng lý, với những ngón tay khép lại chứ không xò ra, còn tay phải thì đặt dưới tay trái ngai tòa cho Vua Trời ngự xuống (*Cat. myst.* 5, 21).[43]

11/ Để tránh nguy hiểm phạm thánh, khi cho rước Mình Thánh, thừa tác viên nên để ý xem người rước lễ đã bỏ vào miệng chưa hay đem về chỗ. Thịnh thoảng nên nhắc họ bước sang một bên rồi mới dùng tay phải cung kính đưa Mình Thánh [đã nhận trên tay] vào miệng (x. DNTL 136). [44]

không thì nó trở thành một loại vũ khí nguy hiểm. “Văn hóa sự chết” mà bạn nói đến thực ra đã bắt đầu ngay từ khi ông bà nguyên tổ phạm tội bất tuân lệnh Chúa rồi chứ không phải đợi đến thời hiện đại mới phát sinh. Chúng ta gọi đó là tội. Tội lỗi đã xâm nhập thế gian và không ngừng bành trướng “văn hóa sự chết” của nó qua mọi nơi trong mọi thời. Các phương tiện truyền thông ngày nay chỉ làm vạch rõ bộ mặt chết chóc đó một cách rõ nét và phò quát hơn trước đây mà thôi. Như thế vấn đề chúng ta cần quan tâm ở đây không phải là thiết bị hay phương tiện truyền thông, mà là cách con người sử dụng chúng.

Vậy cụ thể là người trẻ phải “hòa nhập” vào bối cảnh thời đại mới này như thế nào để có thể đề kháng trước “văn hóa sự chết” đang lan tràn nhanh chóng trên không gian mạng? Theo tôi, trước hết chúng ta không nên quá bị quan trước hiện tượng sự dữ hoành hoành trên thế giới này, cách riêng là qua các phương tiện truyền thông. Chúng ta đừng quên rằng Chúa Giêsu đã chiến thắng sự dữ bằng cái chết và sự phục sinh của Người. Những ai đã đón nhận sự sống mới trong Đức Giêsu nhờ đức tin thì sẽ không phải lo sợ trước thế lực sự dữ hay sự chết, dù nó được biểu hiện dưới bất cứ hình thức hay trong môi trường nào đi nữa. Do đó, Chúa Giêsu chính là chìa khóa giải đáp vấn đề chúng ta đang đặt ra. Chính Chúa là đường, là sự thật và là sự sống. Người sẽ giúp chúng ta đánh bại mưu chước sai trái, dối trá và chết chóc của ma quỷ. Nếu chúng ta bước đi trong ánh sáng của Chúa Giêsu, bóng tối của “văn hóa sự chết” không đủ sức làm hại chúng ta. Cụ thể, ở đây tôi xin gợi ý ba điểm xét như ba khí cụ giúp chúng ta sử dụng phương tiện truyền thông một cách đúng đắn, đó là tình yêu, khôn ngoan và sự tự do.

Chúa Giêsu mặc khải cho loài người nhận biết khuôn mặt của Thiên Chúa: Thiên Chúa là tình yêu. Con đường chúng ta “hội nhập” vào thế giới mạng xã hội cũng phải là con đường tình yêu, vì chúng ta được dựng nên theo hình ảnh của Thiên Chúa. Giáo Lý Hội Thánh Công Giáo đã lấy lại định nghĩa của Thánh Tôma Aquinô về tình yêu: “Yêu là muốn điều thiện cho người khác” (Giáo Lý Hội Thánh Công Giáo, số 1766). Theo đó, tình yêu luôn giúp cổ vũ và làm phát sinh sự sống, là đối trọng với

Độc tiếp trang 9 →

Giải đáp thắc mắc cho người trẻ Công Giáo:

Bài 140: - **TRUYỀN THÔNG SỰ SỐNG**

Lm. Giuse Lê Đức Thắng, SJ

Hỏi:

Người trẻ trong xã hội “bất khả phân ly” với những phương tiện truyền thông hiện nay phải chuẩn bị thái độ nào để có thể “hòa nhập” mà không “hòa tan” trước “văn hóa sự chết” đang đòi diện?

Trả lời:

Mên chào bạn,

Câu hỏi của bạn làm tôi liên tưởng ngay đến sự khác biệt về cách hành xử trong gia đình ba thế hệ của tôi mỗi khi có sự cố cúp điện. Đối với cha mẹ tôi, việc cúp điện không thành vấn đề, bởi lẽ trước đây ông bà chỉ xài đèn dầu trong một thời gian dài. Riêng tôi thì khác, vì từ nhỏ đã quen tiện nghi nhờ các thiết bị điện nên mỗi lần cúp điện là tôi gần như “treo máy”, chẳng làm được gì, dù thực tế có những công việc không nhất thiết phải dùng đến điện. Từ kinh nghiệm đó tôi có thể hình dung mây mưa cháu của tôi và những người bạn đồng trang lứa với chúng sẽ phản ứng như thế nào nếu không có internet. Thế hệ trẻ ngày nay sinh ra và lớn lên trong thời đại công nghệ thông tin phát triển bùng nổ nên những phương tiện truyền thông qua internet trở thành “một phần tất yếu của cuộc sống” hay “bất khả phân ly” với chúng cũng là điều dễ hiểu.

Hiện tượng này đáng vui mừng hay đáng lo ngại? Câu trả lời là: Tùy. Xét cho cùng thì điện lưới hay internet cũng như các loại thiết bị chỉ là phương tiện, chúng tốt hay xấu tùy vào cách con người sử dụng. Chẳng hạn như nếu được dùng đúng mục đích thì con dao là dụng cụ hữu ích cho việc làm bếp, còn



‘sầu khổ’, ‘khát khao nên người công chính’, ‘xót thương người’, ‘có tâm hồn trong sạch’, ‘xây dựng hòa bình’, ‘bị bách hại vì sống công chính’. Ai theo Đức Giêsu, Đường Kiện Toàn Phẩm Giá Con Người, thì được mời gọi nói không với các hình thức nô lệ, nghèo đói, chiến tranh, hận thù, chia rẽ, bạo lực, lạm dụng, loại trừ, bất hòa hợp, nặc danh làm hại người khác. Tất một lời, ai theo Đường của Đức Giêsu thì được mời gọi luôn tôn trọng phẩm giá con người trong mọi thời và khắp mọi nơi.

Câu hỏi đặt ra là ‘tại sao chúng ta được mời gọi tôn trọng phẩm giá con người?’ Thưa, như đề cập ở trên, phẩm giá con người không phải là thứ con người tự thân sở đắc hay được ai đó chuyên nhượng nhưng do Thiên Chúa ban tặng. Thiên Chúa là Đấng toàn năng, toàn thiện, toàn mỹ. Nơi Người, mọi sự đều hoàn hảo và những gì Người sáng tạo hay xuất phát từ Người đều tốt đẹp. Giáo huấn của Đức Giêsu cho chúng ta nhận thức rằng ai lãnh đạm với phẩm giá con người thì cũng lãnh đạm với Thiên Chúa; ai xúc phạm phẩm giá con người thì cũng xúc phạm Thiên Chúa; ai làm phung phí phẩm giá con người thì cũng phản nghịch Thiên Chúa. Bằng cách nào con người có thể tôn trọng và bảo vệ phẩm giá mình cũng như anh chị em đồng loại? Thưa, bằng cách chiêm ngắm Đức Giêsu và thực thi giáo huấn của Người. Cụ thể là, mọi người cần học hỏi, suy niệm và dõi theo Đường Kiện Toàn Phẩm Giá Con Người của Đức Giêsu trong mọi tư tưởng, lời nói và việc làm.

Qua bao thế hệ, nhiều người vẫn quan tâm ‘lượng’ hơn là ‘phẩm’, quan tâm những gì con người ‘có’ hơn những gì con người ‘là’. Đặc biệt, trong thế giới hôm nay, sự lên ngôi của thế giới kỹ thuật số và công nghệ hiện đại kéo theo sự lệ thuộc của con người vào các phương tiện tinh vi, máy móc. Xem ra con người càng ngày càng lệ thuộc vào máy móc, thậm chí con người bị máy móc điều khiển hơn là con người điều khiển máy móc, chủ thể và khách thể đang trên tiến trình thay bậc đổi ngôi! Trong Thông Điệp *Quan Tâm Vấn Đề Xã Hội* (*Sollicitudo Rei Socialis*, 1987), Thánh Giáo Hoàng Gioan Phaolô II viết: “*Bất cứ điều gì ảnh hưởng đến phẩm giá của các cá nhân và các dân tộc, chẳng hạn như sự phát triển*

đích thực, không thể bị giảm lược thành một vấn đề ‘kỹ thuật’. Nếu giảm lược như vậy, sự phát triển sẽ bị mất đi nội dung đích thực của nó, và điều này sẽ là hành động phân biệt các cá nhân và các dân tộc mà sự phát triển mang nghĩa là phục vụ” (*Sollicitudo rei Socialis* 41). Với Ngài, tôn trọng phẩm giá tự nhiên và siêu nhiên của con người luôn là nền tảng cho việc xây dựng hòa bình và phát triển của các hình thức xã hội trong gia đình nhân loại.

Lịch sử gia đình nhân loại cho chúng ta nhận thức rằng khi con người không xác tín rằng mình cao cả hơn vạn vật cũng là khi con người tự hạ thấp phẩm giá của mình giữa muôn vật muôn loài. Khi con người không ý thức đủ về phẩm giá của mình cũng là khi con người tự làm cho mình xa lạ với bản thân, với anh chị em, với muôn vật muôn loài và với Thiên Chúa. Bao lâu mọi người trong gia đình nhân loại chưa nhìn nhận phẩm giá con người là sự thật phổ quát (universal truth), là trung tâm và là chóp đỉnh của đời sống cá nhân cũng như các hình thức tập thể thì bấy lâu gia đình nhân loại còn phải đương đầu với bất an, nghèo nàn, đau khổ. Quả thực, khi con người từ chối phẩm giá mình cũng như anh chị em đồng loại cũng là khi con người sẵn sàng gây tai họa cho chính mình, cho anh chị em và muôn vật muôn loài. Khi con người không nhận ra sự bình đẳng về phẩm giá của mọi người cũng là khi con người trở thành những kẻ gây bất hòa, bất thuận đối với anh chị em mình. Khi con người cho rằng phẩm giá mình cao cả hơn phẩm giá người khác cũng là khi con người sẵn sàng gây đại họa cho anh chị em mình. Theo Công Đồng Vatican II: “*Mỗi người đều phải coi người đồng loại không trừ một ai như ‘cái tôi thứ hai’, cho nên trước hết phải quan tâm đến sự sống của họ và quan tâm đến những phương tiện cần thiết giúp họ sống một đời sống xứng đáng*” (GS 27).

Xã hội nào không tôn trọng phẩm giá con người thì xã hội đó không vì con người và hậu quả là xã hội đó trở thành môi trường bóp nghẹt sự phát triển. Hai cụm từ nổi tiếng được Thánh Giáo Hoàng Gioan Phaolô II đề cập nhiều lần trong các Sứ Điệp của Ngài là ‘văn hóa sự sống’ (culture of life) và ‘văn hóa sự chết’ (culture of death). Chẳng hạn, trong Thông Điệp *Evangelium Vitae*, Ngài viết:

“*Ngày nay chúng ta cũng thấy mình trong cuộc xung đột kịch tính giữa ‘nền văn hóa sự chết’ và ‘nền văn hóa sự sống’.* Nhưng vinh quang của Thập Giá không bị phủ lấp bởi bóng tối này; trái lại, nó chiếu sáng rạng rỡ và tươi mới hơn bao giờ hết, và được biểu lộ như là trung tâm, ý nghĩa và mục đích của toàn bộ lịch sử và của mọi cuộc sống con người” (*Evangelium Vitae* 50). Đối với thánh nhân, nền văn minh nhân loại chỉ có thể tiến triển đúng hướng khi đặt nền tảng trên phẩm giá con người. Gia đình nhân loại sẽ không phát triển nếu mọi người không tôn trọng phẩm giá của nhau. Nền văn minh tình thương và văn hóa sự sống sẽ không được hình thành nếu phẩm giá con người bị xem thường. Hận thù và chiến tranh sẽ không có hồi kết khi con người không quan tâm phẩm giá của bản thân cũng như của anh chị em mình.

Tương lai của gia đình nhân loại lệ thuộc vào những người ý thức về phẩm giá cao quý của con người, nhận thức đầy đủ các khía cạnh đa dạng của phẩm giá con người và nỗ lực đóng góp phần mình trong việc cô vũ sự tôn trọng phẩm giá con người. Đặc biệt, tương lai của gia đình nhân loại lệ thuộc vào sự đồng tâm nhất trí của mọi người trong việc xây dựng ngôi nhà chung trong đó mọi người đồng sức, đồng lòng, đóng góp phần mình nhằm làm cho phẩm giá con người được nhìn nhận và triển nở trong mọi hình thái xã hội của gia đình nhân loại. Đức Thánh Cha Phanxicô biện luận: “*Nếu xã hội phải có một tương lai, thì nó phải tôn trọng sự thật về phẩm giá con người và tuân theo sự thật đó*” (*Fratelli Tutti* 207). Ngài tuyên bố: “*Tôi muốn lập lại ở đây lời kêu gọi hòa bình, công lý và tình huynh đệ mà chúng ta thực hiện cùng với nhau: Nhân danh Thiên Chúa, Đấng dựng nên mọi con người bình đẳng trong các quyền, các bổn phận và trong phẩm giá, và là Đấng đã kêu gọi mọi người sống với nhau như anh chị em, để lập đầy trái đất này và cô vũ các giá trị của sự thiện, tình yêu và hòa bình*” (*Fratelli Tutti* 285). Hôm nay, nhiều người quan tâm về ‘sự phát triển con người toàn diện’. Chúng ta có thể nhận định rằng ‘sự phát triển con người toàn diện’ chỉ trở thành hiện thực khi phẩm giá con người luôn ở trung tâm của tiến trình bàn thảo, hoạch định và thực thi giữa mọi

người trong gia đình nhân loại. Dưới nhãn quan Kitô Giáo ‘phát triển con người toàn diện’ chỉ có thể trở thành hiện thực khi mọi người biết thành tâm cộng tác với nhau trên Đường của Đức Giêsu, Đường Kiện Toàn Phẩm Giá Con Người.

Quả thực, con người không phải là thần thánh cũng chẳng phải là thụ tạo thấp hèn mà là thụ tạo mang hình ảnh của Thiên Chúa. Dấu ấn của Thiên Chúa nơi con người không thể bị xóa nhòa. Như đề cập ở trên, con người không bao giờ thỏa mãn với những gì trong thế giới thụ tạo. Đặc biệt, con người không bao giờ thỏa mãn với cuộc đời chằm dứt bởi cái chết. Đó là lý do tại sao hy vọng được sống và sống dồi dào luôn hiện diện trong tâm trí mọi người. Tác giả Thánh Vịnh 62 viết: *“Chỉ trong Thiên Chúa mà thôi, hồn tôi mới được nghỉ ngơi yên hàn”* (Tv 62, 2). Công Đồng Vatican II khẳng định rằng việc nhìn nhận Thiên Chúa không nghịch lại với phẩm giá con người vì phẩm giá con người đặt nền tảng và nên hoàn hảo trong Thiên Chúa (GS 21). Giáo Lý Giáo Hội Công Giáo khẳng định: *“Giáo Hội cho rằng nhìn nhận Thiên Chúa không có gì nghịch lại với phẩm giá con người, vì phẩm giá ấy đặt nền tảng và nên hoàn hảo trong chính Thiên Chúa bởi vì con người có trí tuệ và tự do được Thiên Chúa, Đấng tạo dựng đặt để trong xã hội, nhưng nhất là vì con người được gọi đến thông hiệp với chính Thiên Chúa và tham dự vào hạnh phúc của Ngài như con cái”* (GS 21). (còn tiếp)

(Đọc tiếp BTDL/CN 4MV)

Tiếp theo tr. 7: Giải đáp thắc mắc cho người

“văn hóa sự chết”. Vậy, chúng ta phải tự xét xem mình có tham gia mạng xã hội với con tim động đầy yêu thương không? Những điều chúng ta chia sẻ hay cách chúng ta tương tác trên mạng xã hội có thực sự là vì muốn mang lại điều tốt cho người khác hay không?

Đức Giáo Hoàng Phanxicô đã nhiều lần cảnh báo về “văn hóa selfie”, tức là làm mọi cách để được chú ý hay nổi tiếng mà không quan tâm đến nhu cầu của người khác, đặc biệt là những người sống bên lề xã hội. Để chống lại xu hướng đó, thay vì nghĩ cách để có được nhiều tương tác thì chúng ta nên chú ý hơn đến giá trị đóng góp xây dựng cộng đồng từ nội dung chúng ta chia sẻ trên mạng xã hội. Chia sẻ những câu chuyện đẹp

trọng đời thường, những lời nói hay kiêu tương tác giúp động viên an ủi người khác, giúp nhau học hỏi mở rộng hiểu biết... là những điều tốt đẹp chúng ta có thể làm dễ dàng hơn trước đây nhờ sự phát triển của công nghệ, cách riêng là mạng xã hội. Tóm lại, chúng ta càng lan tỏa yêu thương thì “văn hóa sự chết” sẽ càng bị khuất phục, dù trên phương tiện truyền thông hay ở bất cứ môi trường nào khác.

Khí cụ tiếp theo chính là sự khôn ngoan. Chúa cho con người trí khôn để tạo ra những tiện nghi giúp cuộc sống được dễ dàng hơn, trong đó công nghệ thông tin truyền thông là một ví dụ điển hình. Khoảng cách địa lý dường như không còn là trở ngại lớn nữa khi người ta có thể dễ dàng kết nối liên lạc với nhau. Theo đó, việc xây dựng các mối quan hệ xã hội hay giao dịch kinh doanh vươn tầm xa hơn rất nhiều so với thời chưa có Internet. Tuy nhiên, chính trong môi trường đó lại phát sinh nhiều nguy cơ tiềm ẩn khi bị lợi dụng bởi những kẻ xấu. Chúa Giêsu dạy các môn đệ của Ngài phải “đơn sơ như bò cày” nhưng đồng thời cũng phải biết “khôn như rắn”. Giống như con rắn xưa đã cảm dỗ ông bà nguyên tổ phạm tội bất tuân lệnh Chúa thì ngày nay ma quỷ cũng nhắm vào những thói xấu của con người một cách tinh vi nhờ sự trợ giúp rất đắc lực của mạng xã hội. Như tôi đã nói ở trên, mạng xã hội tự nó không tốt cũng không xấu, vấn đề là do cách con người sử dụng.

Sự khôn ngoan đòi hỏi chúng ta phải tỉnh táo nhận ra xu hướng tội lỗi mà mạng xã hội đang lôi kéo chúng ta bước theo hay sa đà vào. Cách tính toán của trí thông minh nhân tạo (AI) dễ dàng phát hiện điều mỗi người chúng ta quan tâm nhiều nhất. Nếu chúng ta ngã theo điều xấu thì nó sẽ giới thiệu thêm nhiều cái xấu hấp dẫn tương tự nữa, đến một lúc nào đó chúng ta không có đủ sức thoát ra được. Ví dụ, nếu chúng ta thích xem phim ảnh khiêu dâm thì thông tin chúng ta nhận được từ mạng xã hội sẽ tràn ngập phim ảnh khiêu dâm, cứ như thế không còn nội dung nào khác đáng cho chúng ta quan tâm nữa. Ngược lại, nếu chúng ta quan tâm đến những nội dung lành mạnh thì những thông tin xấu sẽ bị lấn át và dần dần ít xuất hiện hơn.

Chúng ta biết như thế để có phương án đối phó ngăn chặn ngay

khi “văn hóa sự chết” mới chớm ảnh hưởng, không cho nó cơ hội lan tỏa và khuynh đảo đời sống của mình hay người khác. Điều này lại đòi hỏi sự trưởng thành của mỗi người trong khả năng phân định giữa điều tốt và điều xấu, vốn cũng là một biểu hiện của sự khôn ngoan. Ví dụ như có những clip giúp giải trí sau những giờ học tập hay làm việc căng thẳng nhưng cũng có những clip chỉ tạo ra sự hưng phấn kích thích thần kinh và khiến chúng ta mất nhiều thời gian cho chúng một cách vô ích. Cũng vậy, con người cũng rất cần sự khôn ngoan khi tiếp cận và xử lý thông tin trên mạng xã hội để biết được đâu là tin thật hay tin giả, đâu là âm mưu của một nhóm truyền thông đang cố lèo lái dư luận. Có như thế chúng ta mới thoát khỏi những thế lực đen tối là tay sai của sự dữ đang hoành hành trên các phương tiện truyền thông.

Điều cuối cùng và cũng có lẽ là điều quan trọng nhất giúp chúng ta sử dụng phương tiện truyền thông một cách hiệu quả đó chính là sự tự do. Con người có tự do để chọn lựa và hành động theo những gì đúng với phẩm giá Chúa ban cho mình. Trái với tự do chính là lệ thuộc. Khi người ta quá lệ thuộc vào mạng xã hội đến mức nghiện, không có không được, thì khi đó họ đã đánh mất tự do. Thuật ngữ “phương tiện truyền thông” tự nó cũng đã xác định một ranh giới rõ ràng về vai trò của mạng xã hội. Đúng là cuộc sống con người không thể thiếu sự kết nối hay truyền thông. Tuy nhiên, người ta có thể kết nối với nhau qua nhiều “phương tiện” khác nữa chứ không chỉ giới hạn trong không gian mạng.

Con người luôn có nhu cầu kết nối bằng việc trực tiếp nhìn thấy ánh mắt nụ cười hay lắng nghe tiếng nói của nhau. Ngay cả với những nhóm hoạt động online người ta vẫn có nhu cầu offline để gặp gỡ trò chuyện với nhau mỗi khi có dịp. Đó là chưa kể có rất nhiều câu chuyện cuộc sống hay những mảnh đời không bao giờ được nhắc đến trên các phương tiện truyền thông. Nếu ai đó cho rằng họ không thể sống được nếu không có internet thì rõ ràng là cuộc đời họ đã bị cầm tù trong phạm vi giới hạn của thế giới mạng xã hội. Mạng xã hội với đặc tính năng động của nó dễ khiến con người ta mất ý thức về giới hạn không gian và thời gian. Theo đó, khi con người ta cho rằng thế giới mạng là tất cả

(không gian) cuộc sống thì họ đã đánh mất cơ hội tương tác với những con người ở bên cạnh họ hàng ngày. Cũng vậy, khi con người bị thúc bách phải hoạt động (bất chấp thời gian) trên mạng xã hội thì họ quên mất rằng thể xác con người cần thời gian để nghỉ ngơi hay vận động thể dục thể thao tăng cường sức khỏe. Một người tự do là một người luôn luôn ý thức rõ và biết đặt ra giới hạn về không gian và thời gian sử dụng mạng xã hội trong đời sống của mình.

Bạn thân mến, tôi chia sẻ với bạn những điều trên đây với tư cách là một người đã phải chật vật để “hòa nhập” với sự phát triển chóng mặt của công nghệ truyền thông. Tôi cũng phải thừa nhận sự nhỏ bé yếu đuối của mình trước sự tấn công rất tinh vi và mạnh mẽ của “văn hóa sự chết” trên không gian mạng. Tuy nhiên, chúng ta không có cách nào khác hơn là phải đối diện với thực tế, nhờ ơn Chúa giúp. Tôi tin rằng nếu chúng ta có niềm tin vững vàng vào Thiên Chúa và quyết tâm noi gương Chúa Giêsu, chúng ta sẽ có đủ tình yêu, khôn ngoan và sự tự do để chung tay xây dựng Nước Trời là “văn hóa sự sống”, “văn hóa gặp gỡ” ngay trong môi trường truyền thông.

(WHĐ (24/9/2024))

NGƯỜI TỊ NẠN, NHẬP CƯ VÀ CHÚA GIÊSU



Ronald Rolheiser

Ngày nay, ở biên giới các nước trên biên giới có rất nhiều người tị nạn, có nơi có cả hàng triệu người. Họ dễ dàng bị cho là quý hóa, là tai ương, là mối đe dọa, là kẻ xâm lấn, là tội phạm trốn tránh công lý ở quê nhà. Nhưng hầu hết họ là những người tử tế và lương thiện đang chạy trốn nghèo đói và bạo lực. Và những lý do làm cho họ phải rời quê nhà cho biết họ không phải là tội phạm.

Bất chấp sự thật hầu hết họ là người tốt, gần như ở khắp mọi nơi, họ vẫn bị cho là những người tạo vấn đề. Chúng ta không được cho họ vào! Họ là mối đe dọa! Và các chính trị gia thường dùng từ “xâm lấn” để nói đến sự hiện diện của họ ở biên giới.

Còn chúng ta nói được gì về điều này? Chúng ta cứ để ai vào cũng được sao? Chúng ta sáng suốt chọn lọc, cho một số vào, một số khác chặn lại? Chúng ta xây tường và dây thép gai để chặn đường? Chúng ta phải phản ứng như thế nào?

Những câu hỏi này cần được xem xét từ hai khía cạnh: thực tế và Kinh Thánh.

Thực tế, đây là một vấn đề rất lớn. Chúng ta không thể đơn giản mở

hết biên giới và để hàng triệu người tràn vào. Làm vậy là phi thực tế. Nhưng mặt khác, chúng ta không thể biện hộ cho sự chân chừ đón nhận người tị nạn bằng cách viện dẫn Kinh Thánh, Chúa Giêsu, hay lý luận ngây thơ cho rằng nước “chúng ta” là của chúng ta và chúng ta có quyền ở đây còn người khác thì không, trừ phi chúng ta cho phép họ vào. Tại sao không?

Với người tín hữu Kitô, có vô số nguyên tắc Kinh Thánh miễn tranh luận.

Trước hết, Thiên Chúa tạo nên thế giới cho tất cả mọi người. Chúng ta là quản gia chứ không phải là chủ. Chúng ta không sở hữu gì, tất cả là của Thiên Chúa và Thiên Chúa đã tạo nên thế giới cho tất cả mọi người. Đây là nguyên tắc chúng ta để làm nơ khi nói đến vấn đề ngăn người khác vào nước “của mình”. Nhưng chúng ta chỉ là người quản gia ở đây, ở một đất nước thuộc về toàn thể thế giới mà thôi.

Thứ hai, trong Kinh Thánh, cả Cựu Ước và Tân Ước có vô số điểm nói rõ ràng và mạnh mẽ về thách thức đón nhận người lạ và người nhập cư. Điều này ở khắp nơi trong Thánh Thư Do Thái và là hình ảnh rất mạnh trong tâm điểm Thông điệp của Chúa Giêsu. Quả thật, Chúa Giêsu mở đầu con đường mục vụ của Ngài bằng việc thông báo Ngài đến để mang Tin Mừng cho người nghèo. Vì vậy, bất kỳ việc giảng dạy, rao giảng, mục vụ, chính sách chính trị hay hành động nào không phải là Tin Mừng cho người nghèo, thì không phải là Tin Mừng của Chúa Giêsu Kitô, dù chúng ta có thiết thực về mặt chính trị hay về

mặt Giáo Hội gì đi chăng nữa. Và nếu đó không phải là Tin Mừng cho người nghèo, thì các chính sách này đừng khoác lên mình lớp áo Phúc Âm hay Chúa Giêsu. Do đó, bất kỳ quyết định nào chúng ta đưa ra với người tị nạn và người nhập cư, không được đối nghịch với sự thật rằng Phúc Âm đã đem Tin Mừng đến cho người nghèo.

Hơn nữa, Chúa Giêsu quá rõ ràng khi đồng nhất người nghèo với chính Ngài (*Ai trong các con làm việc này cho người nhỏ bé nhất, là đang làm cho Ta*) và cho chúng ta biết, đến cuối cùng, chúng ta sẽ bị phán xét bằng cách chúng ta đối xử với người nhập cư và tị nạn (*Hãy đi khuất mắt Ta, vì khi Ta là người lạ, người đã không đón tiếp.*) Trong Kinh Thánh có một vài đoạn văn thẳng thừng và đầy thách thức như vậy (Mt 25: 35-40).

Cuối cùng, chúng ta còn bị thách thức trong Cựu Ước. Thiên Chúa thách thức chúng ta đón nhận người nước ngoài (người nhập cư), chia sẻ tình yêu, đồ ăn, áo mặc với họ, vì chính chúng ta đã một thời là người nhập cư (Đệ nhị luật 10: 18-19). Đây không chỉ là câu châm ngôn Kinh Thánh mơ hồ, nhất là với những người sống ở Bắc Mỹ. Trừ các quốc gia Da Đỏ bản địa (mà chúng ta đã dùng vũ lực đuổi đi), thì hết thảy chúng ta đều là người nhập cư và đức tin thách thức chúng ta đừng bao giờ quên điều này, ít nhất là khi đối xử với người đói đang chờ bên đường biên giới. Dĩ nhiên, những ai đã ở đây hàng thế hệ, có thể lập luận chúng tôi ở đây đã lâu và bây giờ chúng tôi không là người nhập cư nữa. Nhưng có lẽ còn có một lập luận thuyết phục hơn, đó là việc đóng cửa biên giới sau khi bản thân mình được vào là một hành động ích kỷ.

Đây là những thách thức của Kinh Thánh. Tuy nhiên, sau khi đã công nhận những thách thức này, chúng ta vẫn còn một câu hỏi thực tế: xét một cách thực tế, chúng ta (và nhiều nước trên khắp thế giới) nên làm gì với hàng triệu người, đàn ông, phụ nữ trẻ con đang tìm đến biên giới của chúng ta? Làm sao chúng ta tôn vinh sự thật rằng mảnh đất chúng ta sống thuộc về tất cả mọi người? Làm sao chúng ta tôn vinh sự thật rằng, là tín hữu Kitô, chúng ta phải nghĩ về người nghèo trước hết? Làm sao chúng ta đối diện với Chúa Giêsu trong ngày phán xét khi Ngài hỏi vì sao chúng ta không tiếp đón Ngài lúc Ngài ở trong hình hài người tị nạn?

Và làm sao chúng ta tôn vinh sự thật rằng hầu hết chúng ta đều là người nhập cư, sống ở một đất nước mà chúng ta đã dùng vũ lực đoạt lấy của người khác?

Không có câu trả lời dễ dàng nào cho những câu hỏi này, cho dù đến tận cùng, chúng ta vẫn cần đưa ra một vài quyết định chính trị thực tế. Tuy nhiên, khi áp dụng chủ nghĩa thực dụng để xử lý chuyện này, chúng ta đừng bao giờ lẫn lộn về chuyện Chúa Giêsu và Kinh Thánh đứng về phía ai.

J.B. Thái Hòa dịch

MẦU NHIỆM CỦA MÙA VỌNG



Phần này được Linh mục Antôn P. Nguyễn Phi Tiến, SVD trích dịch sang Việt ngữ từ tác phẩm: “The Liturgical Year: Advent”, Volume 1, của tác giả Abbot Guéranger, O.S.B., (bản dịch tiếng Anh của Domlaurence Shepherd, O.S.B.), St. Bonaventure Publications, năm 2000, từ trang 28-34.

Sau khi đã mô tả những nét riêng biệt của Mùa Vọng nhằm phân biệt với các mùa còn lại trong Năm Phụng Vụ, vậy giờ đây chúng ta sẽ đi sâu vào mầu nhiệm kín ẩn đang chiếm trọn tâm trí của Giáo Hội trong Mùa Vọng này. Chúng ta nhận thấy rằng mầu nhiệm Chúa Giêsu đang đến hay Mùa Vọng (Advent) vừa đơn giản và vừa phức tạp. Đơn giản vì Con Một duy nhất của Thiên Chúa đang đến; phức tạp vì có ba ý nghĩa và Ngài đến vào ba thời điểm và trong ba cách thế khác nhau.

Thánh Bernard nói: “Trong lần đến thứ nhất, Ngài đến trong xác phàm và trong bản tính yếu đuối của con người; trong lần đến thứ hai, Ngài đến trong thần khí và quyền năng; và trong lần đến thứ ba, Ngài đến trong vinh quang và uy nghi của Thiên Chúa. Tuy nhiên, lần đến thứ hai trong thần khí và quyền năng là phương thế giúp chúng ta vượt qua thân xác yếu đuối của con người để đạt tới vinh quang và uy nghi của Thiên Chúa”[1].

Như thế, đây là mầu nhiệm của Mùa Vọng. Giờ đây chúng ta hãy gồm suy lời giải thích của cha Peter of Blois về mầu nhiệm ba lần đến của

Đức Kitô được viết trong Bài Giảng thứ ba của ngài về Mùa Vọng: “Thiên Chúa chúng ta sẽ đến trong ba lần: lần thứ nhất Ngài đến trong nhục thể, lần thứ hai Ngài đến trong linh hồn và lần thứ ba Ngài đến vào ngày phán xét. Theo chúng từ Kinh Thánh, lần thứ nhất Ngài đã đến vào lúc nửa đêm: Nửa đêm có tiếng kêu, Chú Rê đến rồi! Nhưng lần đến thứ nhất này đã xảy ra lâu lắm rồi, vì chúng ta

đã nhìn thấy Chúa Kitô trên trần gian và Ngài đã trò chuyện giữa nhân loại. Hiện nay chúng ta đang ở trong lần đến thứ hai của Ngài, miễn là chúng ta để cho Ngài có thể đến với chúng ta; vì Ngài đã nói rằng nếu chúng ta yêu mến Ngài, Ngài sẽ đến với chúng ta và sẽ cư ngụ giữa chúng ta. Vì vậy, không ai trong chúng ta biết chắc ngày Chúa đến lần thứ hai khi nào, ngoại trừ Thần Khí Thiên Chúa mới biết được những gì thuộc về Thiên Chúa? Chỉ những người được nuôi dưỡng bởi lòng khao khát những sự trên trời mới thực sự biết được khi nào Thiên Chúa đến; còn Ngài đến khi nào và Ngài đến từ đâu thì không ai biết chắc. Còn đối với lần đến thứ ba, chắc chắn rằng điều đó sẽ xảy ra nhưng không ai dám quả quyết bao giờ điều đó xảy ra; vì không có gì chắc chắn hơn sự chết, và cũng không có gì thiếu chắc chắn hơn giờ chết. Thánh Tông Đồ nói: khi người ta nói rằng bình an và yên ổn thay, thì bấy giờ sự hủy diệt sẽ thành linh ập xuống trên họ, cũng như những cơn đau đón hủy diệt sẽ giáng xuống người đàn bà đang mang thai, và họ sẽ không thoát khỏi. Do đó, lần thứ nhất Chúa đến trong sự khiêm hạ và kín ẩn, lần thứ hai Ngài đến trong tình yêu nhiệm mầu và viên mãn, lần thứ ba Ngài sẽ đến trong uy nghi và kính sợ. Trong lần đến thứ nhất, Đức Kitô đã bị nhân loại lên án cách bất công; trong lần đến thứ hai, Ngài trao ban ân sủng của Ngài cho chúng ta; trong lần đến thứ ba, Ngài sẽ phán xét mọi sự

trong công bình và chân lý. Như thế, trong lần đến thứ nhất, Ngài là con chiên; còn trong lần đến sau cùng, Ngài là con sư tử; giữa hai lần kia, Ngài là người bạn thân thiết nhất.[2]

Do đó, trong Mùa Vọng, Hội Thánh tha thiết chờ đợi Chúa Giêsu đến lần thứ nhất trong niềm vui hân hoan. Vì thế, Giáo Hội mượn tâm tình mừng vui hân hoan của các Ngón Sứ, hợp với lời khấn cầu của chính mình để dâng lên Thiên Chúa. Lòng mong đợi Đấng Mesia được Giáo Hội bày tỏ không chỉ là một hình thức tưởng nhớ về sự chờ mong của dân Do Thái xưa; mà còn hướng tới một chương trình huyền nhiệm và cao cả của Thiên Chúa về lòng từ bi nhân hậu của Người, đó là Thiên Chúa đã ban chính Con Một của Người cho nhân loại. Từ muôn thuở, những lời cầu nguyện của dân Do Thái xưa hợp với những lời nguyện cầu của Giáo Hội cùng dâng lên trước tôn nhan Thiên Chúa và được Người lắng nghe. Thiên Chúa đã đón nhận những lời nguyện cầu của Dân Chúa, nên vào thời viên mãn, Người đã sai Con Một rất thánh xuống trần gian và chính Ngài thực hiện chương trình cứu độ nhân loại.

Giáo Hội mong đợi Chúa quang lâm như là hệ quả của việc Chúa đến lần thứ nhất mà chúng ta chứng kiến trong cuộc viếng thăm của Chú Rê dành cho cô dâu. Hằng năm, việc Chúa đến lần thứ nhất diễn ra vào ngày Lễ Giáng Sinh, khi con Thiên Chúa ra đời để giải thoát Dân Chúa khỏi ách nô lệ và kẻ thù áp bức họ. [3] Do đó, trong suốt Mùa Vọng, Giáo Hội cầu nguyện để xin Thiên Chúa, Đấng là Đầu và là Phu Quân của Giáo Hội đến viếng thăm nhân loại, gồm mọi thành phần Dân Chúa, người sống cũng như kẻ đã qua đời, những người không còn hiệp thông với Giáo Hội, thậm chí kẻ cả những người ngoại đạo, để họ được hoán cải mà đến với ánh sáng thật, ánh sáng chiếu soi trong đêm tối. Do đó, những cách thế diễn tả của Phụng Vụ mà Giáo Hội thực hành trong Mùa Vọng là để cầu xin cho cuộc viếng thăm đầy yêu thương và nhiệm mầu này, và đó cũng là cách thế mà Giáo Hội thực hiện khi cầu xin Chúa Giêsu đến trong xác phàm; vì cả hai lần Chúa viếng thăm đều có cùng một mục đích. Nếu Con Thiên Chúa đã nhập thể cách đây hơn 1900 năm để viếng thăm và cứu độ nhân loại mà không mang lại điều gì và cũng không áp ú trong lòng chúng ta một đời sống

siêu nhiên, điều mà cả chính Ngài và Thánh Thần của Ngài là nguyên lý duy nhất, thì việc Chúa Giêsu đến với mỗi người chúng ta trong mọi khoảnh khắc của đời sống sẽ chẳng có giá trị gì.

Nhưng cuộc viếng thăm hằng năm này của Đấng Tình Quân không thể lặp đây nổi khát khao của Hiền Thê Giáo Hội. Sau cuộc viếng thăm thứ ba, Giáo Hội khao khát Người sẽ hoàn tất mọi sự khi mở toang các cánh cửa của sự vĩnh cửu. Giáo Hội đã khắc sâu những lời sau cùng của Đấng Tình Quân: “Phải, chẳng bao lâu nữa Ta sẽ đến” (Kh 22, 20); và Hiền Thê Giáo Hội kêu lên cùng Người: “Ôi! Lạy Chúa Giêsu! xin ngự đến!” (Kh 22, 20). Giáo Hội nóng lòng mong chờ ngày trở về với Đấng Tình Quân; đồng thời khao khát những người được tuyển chọn thật đông đảo, và giữa các đám mây trên trời thấy xuất hiện dấu chỉ của Đấng Cứu Độ và là Đấng Tình Quân của Giáo Hội. Nổi khát khao mong đợi của Giáo Hội được diễn tả trong phụng vụ Mùa Vọng còn sâu xa hơn thế; và chúng ta bắt gặp ở điểm này lời chứng Ngôn Sứ của người môn đệ yêu dấu: “Vi nay đã tới ngày, cử hành hôn lễ Chiên Thiên Chúa và Hiền Thê của Người, đã điểm trang lộng lẫy” (Kh 19, 7-8).

Nhưng ngày cuối cùng Ngài đến sẽ là một ngày kinh hoàng. Giáo Hội thường run sợ khi nghĩ đến cuộc phán xét khủng khiếp mà toàn thể nhân loại phải trải qua. Giáo Hội gọi đó là “một ngày thịnh nộ”, ngày mà vua David và nhà Sibyl đã báo trước; thế giới sẽ biến thành tro bụi; ngày của than khóc và sợ hãi”. Không phải Giáo Hội khóc thương cho chính mình, vì Giáo Hội biết rằng vương quyền của mình sẽ chẳng bao giờ lung lay vì Giáo Hội là hiền thê của Đức Giêsu. Nhưng trái tim của mẹ Giáo Hội tan nát khi nghĩ rằng, trong ngày đó, nhiều người con của mình sẽ phải ở bên trái vị Thẩm Phán, họ không thuộc vào những người được chọn, sẽ bị trói chân tay lại và bị ném vào nơi tối tăm, nơi mà người ta sẽ không ngừng khóc lóc, nghiêng rã. Đó là lý do tại sao trong phụng vụ Mùa Vọng, Giáo Hội thường nói về cuộc viếng thăm của Chúa Kitô thật kinh hoàng và các trích đoạn Kinh Thánh mà Giáo Hội chọn đọc có khả năng đánh thức sự sợ hãi trong tâm trí những đứa con đang ngủ mê trong tội lỗi.

Do đó, đây là màu nhiệm “ba lần đến” trong Mùa Vọng. Trong các mô

hình phụng vụ, được cụ thể hóa gồm hai loại: Loại thứ nhất gồm các lời cầu nguyện, các trích đoạn Kinh Thánh, và những bản văn tương tự, trong đó, chính những ngôn từ được sử dụng để truyền đạt những tâm tình mà chúng ta đang giải thích. Phần còn lại bao gồm các nghi thức bên ngoài đặc biệt cho khoảng thời gian thánh này, bằng cách đề cập đến những dấu chỉ khả giác, được biểu lộ qua các bài thánh ca và ngôn từ.

Trước hết, chúng ta bàn đến số ngày của Mùa Vọng. Bốn mươi ngày là con số ban đầu được Giáo Hội chấp nhận, và con số đó vẫn được duy trì trong phụng vụ Ambrosian và Giáo Hội Đông Phương. Nếu sau này, Giáo Hội Rôma và những người theo nền phụng vụ của Giáo Hội thay đổi số ngày của Mùa Vọng xuống bốn tuần thay vì bốn mươi ngày thì ý nghĩa của Mùa Vọng vẫn không thay đổi. Sinh Nhật Đấng Cứu Thế, Chúa chúng ta diễn ra sau bốn tuần, giống như ngày sinh lần đầu tiên xảy ra sau bốn ngàn năm, theo niên đại của người Do Thái và bản văn Vulgate.

Tương tự Mùa Chay, trong Mùa Vọng, việc cưới hỏi không được tổ chức trọng thể, kéo niềm vui thế gian sẽ làm xao lãng các Kitô hữu khỏi những ý nghĩa trọng tâm, mà lòng khao khát cuộc viếng thăm của Vị Thẩm Phán tối cao đã thúc bách họ, hoặc nhờ đó họ áp ủ một niềm hy vọng cháy bỏng mà những người bạn của Tân Lang sẽ sớm được mời gọi vào dự tiệc cưới vĩnh cửu.

Màu sắc ảm đạm của phẩm phục trong Mùa Vọng quả thật nhắc nhở mỗi người về nỗi u buồn tràn ngập tâm hồn Giáo Hội. Màu tím là màu chủ đạo mà Giáo Hội sử dụng trong Mùa Vọng, ngoại trừ vào các ngày lễ kính các Thánh; phó tế không được mặc áo choàng Dalmatic, còn phụ phó tế cũng không được mặc áo dài. Trước đây, ở một số nơi, người ta có tục lệ mặc các phẩm phục màu đen. Sự u buồn của Giáo Hội cho thấy rằng Giáo Hội hiệp thông trọn vẹn với dân Israel xưa, họ mặc áo vải thô và rác tro, chờ đợi Đấng Mesia, và nói với Xion rằng “vương trượng sẽ không rời khỏi Giu-đa, cây gậy chỉ huy sẽ không lìa khỏi giữa hai chân nó, cho tới khi Đấng làm chủ vương trượng đến, người mà muôn dân phải quy phục” (St 49, 10). Những điều này cũng cho thấy các việc sám hối mà qua đó, Giáo Hội chuẩn bị cho việc đón chờ Chúa đến

lần thứ hai, đầy ngọt ngào và huyền nhiệm, được tỏ bày trong tâm hồn con người khi họ cảm nếm được phần nào tình yêu dịu ngọt của Đấng Thiên Sai khi Người nói: “Vui chơi trên mặt đất, Ta đùa vui với con cái loài người” (Cn 8, 31). Lần thứ ba, Giáo Hội diễn tả nỗi buồn và lòng mong mỏi của mình với Đấng Tình Quân đang đến. Giống như chim bồ câu, Giáo Hội diễn tả nỗi cô đơn của mình, khao khát âm vang của Đấng tình quân nói với mình “Hỡi hiền thê, hãy từ Ly Băng đến với anh! Hãy rời hang sư tử, rời núi beo găm! Tâm lòng em, hỡi người tình của anh, em đã chiêm mắt rồi! Em đã chiêm mắt rồi, chỉ một cái liếc mắt, chỉ một vòng đeo ở cổ” (Dc 4, 8-9).

Trong Mùa Vọng, ngoại trừ vào những ngày lễ kính các Thánh, Giáo Hội cũng cảm hát bài thánh ca Thiên Thân, “*Vinh danh Thiên Chúa trên trời, bình an dưới thế cho người thiện tâm*”; vì bài thánh ca vinh quang này đã được hát tại Bethlehem bên máng cỏ của Chúa Hải Đông. Trong Mùa Vọng, lưỡi của các Thiên Thần chưa được mở ra; Đức Trinh Nữ chưa sinh hạ Kho Báu thiêng liêng của mình; nên vẫn chưa đến lúc để hát, thậm chí chưa thực sự đúng lúc để nói rằng, “*Vinh danh Thiên Chúa trên các tầng trời và bình an dưới thế cho người thiện tâm*”.

Một lần nữa, vào cuối Thánh Lễ, phó tế không giải tán cộng đoàn tín hữu bằng những lời này: “*Thánh lễ đã xong*”, nhưng thay vào đó là bằng lời chúc thông thượng: “*Nào ta chúc tụng Chúa!*” như thể Giáo Hội sợ làm gián đoạn những lời cầu nguyện của dân Chúa, vốn thường rất dài trong những ngày mong đợi này.

Cũng trong những ngày đó, vào Giờ Kinh Đêm, Giáo Hội cũng không hát thánh ca chúc tụng Thiên Chúa “*Te Deum Laudamus*”[4]. Chính trong sự khiêm hạ thăm sâu mà Giáo Hội chờ đợi ơn phúc tối cao sẽ đến với mình; và trong khoảng thời gian đó, Giáo Hội chỉ cầu xin, khẩn nài và hy vọng. Nhưng hãy để cho giờ vinh quang đến, khi giữa đêm đen tối tăm nhất thị Mặt Trời công lý sẽ mọc lên soi chiếu thế gian: Lúc đó Giáo Hội sẽ hát lại bài ca tạ ơn, và trên khắp mặt đất, sự thịnh lặng của đêm khuya thanh vắng sẽ bị phá vỡ bởi tiếng gào thét nồng nhiệt: “*Chúng con ca ngợi Chúa, Lạy Chúa! Chúng con biết Ngài là Chúa của chúng con! Lạy Chúa Kitô, Ngài là Vua vinh quang, là Con*

vĩnh cửu của Chúa Cha! Chính Ngài sẽ cứu độ nhân loại và đã không chê bỏ cung lòng của Đức Trinh Nữ Maria!”

Vào những ngày trong tuần, các nghi thức của Mùa Vọng quy định rằng các lời cầu nguyện kết thúc Giờ Kinh luter buộc nhất định phải đọc khi quỳ gối, và ca đoàn cũng nên quỳ gối trong những phần quan trọng của Thánh Lễ. Về đêm này, cách thực hành của Mùa Vọng cũng giống như Mùa Chay.

Nhưng có một điểm đặc biệt nhằm phân biệt rõ ràng Mùa Vọng với Mùa Chay: Lời của niềm vui hoan *Alleluia* không bị dán đoạn trong Mùa Vọng, ngoại trừ một vài lần trong Giờ Kinh thường nhật. *Alleluia* được hát trong các Thánh Lễ của bốn Chúa Nhật, và điều này tạo nên sự tương phản rõ nét với màu sắc âm trầm của phẩm phục. Vào Chúa Nhật thứ ba, được sử dụng phong cầm, phẩm phục màu hồng có thể được sử dụng thay thế màu tím. Những dấu tích của niềm vui này, khi được hòa quyện với sự sâu muộn thánh thiện của Giáo Hội, nói với chúng ta một cách rất có ý nghĩa rằng, Giáo Hội hiệp nhất với dân của Thiên Chúa xưa trong lời cầu nguyện cho Đấng Mesia đến (như vậy là chu toàn món nợ mà toàn thể nhân loại mắc phải đối với sự công chính và lòng thương xót của Thiên Chúa). Giáo Hội đừng quên rằng Đấng Emmanuel đã thực sự đến với Giáo Hội, Ngài đang ở trong Giáo Hội, và thậm chí Ngài hiện diện trước khi Giáo Hội mở lời cầu xin Ngài đến cứu giúp mình. Giáo Hội đã thật sự được cứu chuộc và được tiền định để kết hợp với Người luôn mãi. Đây là lý do tại sao lời hát *Alleluia* vẫn vang lên ngay cả trong những tiếng thở than của Giáo Hội, và cũng là lý do tại sao Giáo Hội dường như vừa vui và vừa buồn, khi mong chờ đêm thánh ấy đến – đêm mà sẽ bừng sáng hơn cả ánh nắng mặt trời, và trong đêm ấy, niềm vui của Giáo Hội sẽ xua tan mọi nỗi buồn.

Nguồn: ngoiloivn.net (03/12/2024)

Tiếp theo tr. 4: Tiếp kiến chung ngày 4/12/2024 ...



Phaolô đã viết.

Câu nguyện xin ơn Chúa Thánh Thần.

Chúng ta có thể phản đối rằng nói thì dễ, nhưng làm sao có thể áp dụng điều này vào thực tế nếu nó không phụ thuộc vào chúng ta mà phụ thuộc vào việc Chúa Thánh Thần ngự đến? Trên thực tế, có một điều phụ thuộc vào chúng ta, hay đúng hơn là hai điều, và tôi sẽ đề cập ngắn gọn về chúng. Đầu tiên là câu nguyện. Chúa Thánh Thần đến với những người cầu nguyện, bởi vì Cha trên trời - như đã viết - “bạn Chúa Thánh Thần cho những ai cầu xin Người” (Lc 11, 13), đặc biệt nếu chúng ta cầu xin Người để loan báo Tin Mừng của Con của Người! Khôn cho việc rao giảng mà không cầu nguyện! Nó sẽ trở thành điều mà Thánh Tông Đồ định nghĩa là “thanh la phèng phèng, chũm chọe xoang xoảng” (x. 1 Cr 13, 1).

Rao giảng về Chúa Kitô chứ không rao giảng về mình.

Vì vậy, điều đầu tiên phụ thuộc vào chúng ta là câu nguyện, để Chúa Thánh Thần ngự đến. Điều thứ hai là *không muốn rao giảng về chính mình, nhưng là về Chúa Giêsu* (x. 2 Cr 4, 5). Không cần thiết phải nói dài về điều này, bởi vì bất cứ ai tham gia vào việc truyền giáo đều biết rõ, trên thực tế, không rao giảng chính mình có nghĩa là gì. Tôi giới hạn vào một áp dụng cụ thể của yêu cầu này. Không muốn rao giảng về chính mình cũng có nghĩa là không luôn dành ưu tiên cho các sáng kiến mục vụ do chúng ta khởi xướng và gắn liền với tên tuổi của mình, nhưng sẵn sàng cộng tác, nếu được yêu cầu, trong các sáng kiến cộng đồng, hoặc được ủy thác cho chúng ta, bằng sự vắng mặt.

Xin Chúa Thánh Thần giúp đỡ, đồng hành với chúng ta và dạy Giáo Hội rao giảng Phúc Âm cho những người nam nữ của thời đại này! Cảm ơn anh chị em!

Buổi tiếp kiến kết thúc với Kinh Lạy Cha và phép lành Đức Thánh Cha ban cho mọi người.

(Vatican News)

Tiếp theo tr. 0: BÓN PHÉP LẠ THÁNH THỂ MỚI

đôi khi Thiên Chúa can thiệp theo cách hữu hình hơn và có thể thay đổi ngay cả hình dạng của bánh rước thành Minh Máu Ngài. Hoặc Thiên Chúa có thể bảo quản tâm bánh đã thánh hóa một cách kỳ diệu trong một khoảng thời gian dài, vượt qua những gì tự nhiên đòi hỏi với bánh.

1.- TẠI LEGNICA – BA LAN

Năm 2013, Đức Giám Mục Zbigniew Kiernikowski, giáo phận Legnica, cho biết: “Ngày 25-12-2013, khi đang cho rước lễ, một Bánh Thánh rơi xuống, sau đó được cầm lên và đặt vào một bình nước. Ngay sau đó, các vết màu đỏ xuất hiện. Đức Giám Mục Stefan Cichy, giáo phận Legnica, đã thành lập một ủy ban để nghiên cứu hiện tượng này. Tháng 02-2014, một mảnh nhỏ màu đỏ của Bánh Thánh được tách ra và đặt trên khăn thánh. Ủy ban đã lấy mẫu để tiến hành các cuộc kiểm tra kỹ lưỡng của các viện nghiên cứu thích hợp.”

Sau khi điều tra, Bộ phận Pháp y cho biết: “Trong hình ảnh mô bệnh học, các mô đã được tìm thấy có chứa các phân cơ có vân chéo. (...) Toàn bộ (...)

rất giống cơ tim với những thay đổi thường xuất hiện trong cơn hấp hối. Các nghiên cứu di truyền chỉ ra nguồn gốc con người của mô.”

2.- TẠI SOKÓLKA – BA LAN

Trong Thánh Lễ Chúa Nhật 12-10-2008, tại nhà thờ giáo xứ Thánh Anton ở Sokolka, một Bánh Thánh đã rơi khỏi tay linh mục khi đang cho rước lễ. Linh mục ngừng cho rước lễ, cúi xuống cầm Bánh Thánh lên, rồi đặt Bánh Thánh vào một bình nước nhỏ. Bình thường thì Bánh Thánh sẽ tan trong nước, sau đó sẽ được xử lý đúng quy cách phụng vụ.

Sau Thánh Lễ, theo lời yêu cầu của cha xứ Stanislaw Gnidziejko, sơ Julia Dubowska đã đổ nước và Bánh Thánh vào một bình chứa khác.

Một tuần sau, vào ngày 19-10-2008, sơ Julia thấy có mùi thơm dịu dàng của bánh không men. Khi mở hộp đựng, sơ nhìn thấy ở giữa Bánh Thánh – phần lớn còn nguyên vẹn – có một vết cong màu đỏ tươi, giống như vết máu: một phân tử sống của cơ thể. Nước không bị loang màu sắc.

Một phần của Bánh Thánh đã thay đổi và được lấy để phân tích riêng bởi hai chuyên gia, giáo sư Maria Sobaniec-Lotowska và giáo sư



Stanislaw Sulkowski, để đảm bảo độ tin cậy của kết quả.

Kết quả của cả hai nghiên cứu độc lập đều hoàn toàn phù hợp. Họ kết luận rằng cấu trúc của Bánh Thánh đã biến đổi giống hệt với mô cơ tim của một người sắp chết. Theo giáo sư Maria Sobaniec-Lotowska, cấu trúc của các sợi cơ tim liên kết chặt chẽ với cấu trúc của bánh, theo cách mà con người không thể làm được.

3.- TẠI TIXTLA – MEXICO

Ngày 21-10-2006, trong một cuộc tinh tâm của giáo xứ, một Bánh Thánh sắp được trao đã tiết ra chất màu đỏ. Đức Giám Mục Alejo Zavala Castro đã triệu tập một ủy ban thần học điều tra để xác định xem đó có là một phép lạ hay không. Tháng 10-2009, ngài đã mời tiên sĩ Ricardo Castañón Gómez tiến hành nghiên cứu khoa học với một nhóm các khoa học gia và xác minh tính chất kỳ diệu của sự việc. Tiên sĩ Gómez đã hoàn thành cuộc điều tra.

Nghiên cứu khoa học được thực hiện từ tháng 10-2009 đến tháng 10-2012, với nhận định này: “Chất màu đỏ được phân tích tương ứng với máu, trong đó chứa Hemoglobin và DNA có nguồn gốc từ con người. Hai nghiên cứu được thực hiện bởi các chuyên gia pháp y lỗi lạc với các phương pháp luận khác nhau đã cho thấy rằng chất này có nguồn gốc từ bên trong, loại trừ giả thuyết rằng ai đó có thể đã đặt nó từ bên ngoài. Đó là loại máu AB, giống như máu ở Khăn Liệm Turin. Một phân tích hiển vi về độ phóng đại và độ xuyên thấu cho thấy phần trên của máu đã đông lại từ tháng 10-2006. Hơn nữa, tháng 02-2010, các lớp bên trong cho thấy sự hiện diện của máu tươi.

4.- TẠI CHIRATTAKONAM – ẤN ĐỘ.

Ngày 28-04-2001, tại nhà thờ giáo xứ Đức Mẹ Chirattakonam, cha xứ nhận thấy một hình ảnh kỳ lạ xuất hiện trên một Bánh Thánh, và ngài đã ghi lại chính xác những gì xảy ra.

Lúc 8 giờ 49 sáng, tôi đã đặt Minh Thánh để mọi người tôn thờ. Một lúc sau, tôi thấy như có ba chấm trên Thánh Thể. Tôi ngừng cầu nguyện và bắt đầu nhìn vào Mặt Nhật, cũng mời các tín hữu chiêm ngưỡng dấu ba chấm. Sau đó, tôi mời các tín hữu tiếp tục cầu nguyện và đóng cửa Nhà Tạm... Sáng thứ Bảy, 05-05-2001, tôi mở cửa nhà thờ để cử hành phụng vụ bình thường. Tôi đến mở

cửa Nhà Tạm để xem điều gì đã xảy ra với Thánh Thể trong Mặt Nhật. Tôi thấy ngay trong Bánh Thánh có một hình tượng giống như mặt người. Tôi vô cùng xúc động và yêu cầu các tín hữu quỳ xuống và bắt đầu cầu nguyện. Tôi nghĩ chỉ mình tôi có thể nhìn thấy khuôn mặt, vì vậy tôi đã hỏi người giúp lễ xem có thấy gì ở Mặt Nhật hay không. Người giúp lễ trả lời: “*Con nhìn thấy bóng dáng một người đàn ông.*”

Cuối cùng, hình ảnh trở nên rõ ràng hơn và là một người giống như Chúa Giêsu Kitô đội vòng gai. Hình ảnh kỳ diệu đã được Tổng Giám Mục Beatitude Cyril Mar Baselice, tông giáo phận Trivandrum, điều tra. Mặt Nhật với Bánh Thánh vẫn được lưu giữ trong nhà thờ cho đến ngày nay.

Philip Kosloski

Trần Thiên Thu (chuyển ngữ từ Aleteia.org)

VĂN HOÁ ỨNG XỬ

ỨNG PHÓ VỚI MIỆNG LƯỖI THẾ GIAN



được giống ngựa này thì chẳng mấy lúc sẽ có thể làm giàu! Ngặt vì phải đi xa ngót ngàn đường, qua đèo trường nhiều băng trộm cướp, nên con hãy đi chung với cha nhé.

Sau khi hai cha con họ Mã đến nơi thừ ngựa và ngả giá xong, họ tra yên cương, rồi leo lên mình ngựa ra về, trong lòng vui mừng hoan hỉ.

Khi đi qua một làng kia, Mã ông cho ngựa đi nước kiệu, dân làng đón ông lại nói:

- Mã lão! Ông là người nuôi ngựa, sao lại không thương ngựa? Con ngựa gây thế kia, còn cha con ông cộp ăn bây ngày không hết, nữ nào cả hai lại để trên mình nó?

Ông Mã nói với con:

- Họ nói phải đẩy con ạ! Vậy cha nhường cho con cưỡi và cầm giây cương cho.

Thê là một mình Mã công tử được ngồi ngựa, còn ông Mã đi bộ theo. Họ đi ngang qua xóm nhà khác. Bây giờ đã đến trưa nắng gắt, những người ngồi mát trên đường thấy cảnh cha con họ Mã như vậy, liền kéo ra đón đầu ngựa, xỉ vả người con:

- *Ai dạy công tử về cách hiếu đạo như thế hả? Con thì ngồi ngựa kênh kiệu, để cha chạy bộ theo đó mồ hôi!* Qua cánh đồng kia có học hiệu Không Môn, chắc họ sẽ đánh cho công tử trào máu ra mắt!

Mã công tử lật đật nhảy xuống ngựa, chấp tay thưa với cha:

- Họ nói phải đẩy cha ạ! Nay giờ con đã khỏe rồi, cha hãy lên cưỡi nó cho đỡ mệt.

Người cha lên ngựa và đi ngang qua "Không Môn học hiệu", một số học trò ở đó biết mặt ông già, chạy lại đón ông mà nói:

- Mã lão bá! Lão bá lâu nay manh

1. LỜI CHÚA : “**Nếu ta tra hàm thiếc vào miệng ngựa để bắt chúng vâng lời, thì ta điều khiển được toàn thân chúng. Anh em cũng hãy nhìn xem tàu bè: dù nó có to lớn, và có bị cuồng phong đẩy mạnh thế nào đi nữa, thì cũng chỉ cần một bánh lái rất nhỏ để điều khiển theo ý của người lái. Cái lưỡi cũng vậy: nó là một bộ phận nhỏ bé của thân thể, mà lại huênh hoang làm được những chuyện to lớn.**” (Gc 3, 3-8).

2. CẤU CHUYỆN: THÁI ĐỘ BA PHAI CỦA ÔNG GIÀ HỌ MÃ.

Nhà họ Mã ngày trước chuyên nghề nuôi dạy ngựa và bán ngựa. Có một đạo gia đình ông suy sụp vì con trai bị bệnh nặng, ông đã vét hết tiền trong nhà tìm thầy chạy chữa mà bệnh vẫn không khỏi. Ông bán hết số ngựa nuôi để thang thuốc cho con và cuối cùng con ông khỏe lại. Từ đó ông lại dành dụm được một số tiền.

Ngày nọ Mã ông nghe ở Hương Lâm có bán một giống ngựa quý, ông đến nơi đó xem tướng ngựa kỹ, thì biết đó là giống ngựa hay, thuộc loại Hoàng Phiêu, mặc dù có phần hơi gầy. Mã ông thích quá, nên chịu mua giá đắt. Ông về nhà bàn với con:

- Phụ thân đã xem và biết con ngựa đó tuy hơi gầy, nhưng thuộc giống Hoàng Tuyết Phiêu của người Khương rất quý hiếm. Nhà ta nếu gây

giời chứ? Nghe nói lệnh lang lâu nay bị bệnh thập tử nhất sinh, nay vừa bình phục. Lão bà sao đành để lệnh lang đi bộ như thế?

Mã lão nhảy xuống ngựa nhìn con rồi thì thầm:

- Kê ra họ nói cũng phải. Nhà mình không còn xa, cha con ta cùng dắt ngựa đi vậy.

Rồi cha con xuống ngựa dắt ngựa đi đến xóm khác, có ai đó nhìn ngựa rồi chửi:

- *Đừng là hai cha con ngốc nghếch! Đây là giống Hoàng Tụyết Phiêu, một loại thiên lý mã, mua về để cưỡi hoặc làm giống, nào phải mua về để thờ, sao lại không cưỡi?*

Cha con họ Mã thiếu điều muốn khóc. Lão nói với con:

- Cưỡi ngựa cũng bị chửi, mà không cưỡi cũng bị chửi! Ta chịu hết nổi! *Thời thì quách nó đi cho xong!*

Hai người dắt đi một đoạn cho khuất mắt mọi người, rồi tháo cương, cỡi yên, đánh một roi, ngựa dong tuốt vào rừng mát mẻ. Về đến nhà, bà vợ nghe biết liền ra đón ngay từ đầu ngõ. Lão ông liền thuật lại đầu đuôi chuyện mua ngựa và chuyện đi về nhà. Bà vợ nghe xong liền đâm vào đầu bình bịch, vừa khóc vừa nói:

- Ngươi ơi là ngu! Có bao nhiêu tiền về sạch hết đi mua ngựa, rồi lại thả cho ngựa đi mất! Xưa nay ông không biết miệng lưỡi thế gian hay sao? *Việc mình mình làm, sao ông phải làm theo lời họ làm chi? Rồi từ đây nhà mình lấy gì mà sống, lấy gì mà cưỡi vợ cho con hả? Ngươi ơi là ngu!...*

3. SUY NIỆM :

- Người xưa có câu: «*Ở sao cho vừa lòng người? Ở rộng người cưỡi, ở hẹp người chề!*» Trong câu chuyện họ Mã mua ngựa hay nói trên: Ông Mã hiền lành đến mức *thiếu tự tin và không giữ vững lập trường*. Đây là hình ảnh tượng trưng cho những con người «*ba phải*» và hành động *thiếu nhất quán*.

- Trong cuộc sống, người ta sẽ luôn có nhiều ý kiến khác nhau về cùng một vấn đề được gọi là: "Chín người mười ý!". Do đó, mỗi người cần có lập trường riêng của mình và sẽ phải chịu trách nhiệm về sự thành công hay thất bại của công việc, chứ không thể đổ lỗi cho ai khác được. Nếu không khôn ngoan như lão họ Mã hành động bất nhất: Lúc thì hai bố con đều cưỡi trên mình ngựa, lúc chỉ một người cưỡi, rồi lúc cả hai đều xuống ngựa đi bên cạnh ... Rốt cuộc lão đã đánh mất cả chỉ lẫn chài: Mất con ngựa quý khi sợ dư luận tiếp tục phê phán nên đã thả nó về rừng, và do đó còn cũng đánh mất luôn cả tình cảm tốt đẹp của bà vợ ở nhà nữa.

4. SINH HOẠT:

Theo bạn, để thành công trong công việc, chúng ta nên có thái độ thế nào đối với những ý kiến phê bình đóng góp của nhiều người thân quen? Tại sao?

5. LỜI CẦU:

Lạy Chúa Giêsu. Xin cho mỗi tín hữu chúng con biết *khiêm tốn lắng nghe các ý kiến xây dựng* của tha nhân về công việc chúng con đang làm, nhưng cũng biết *khôn ngoan chọn phải làm gì hầu tránh rơi vào thái độ "bất nhất" "ba phải" do thiếu tự tin*. Xin cho chúng con luôn biết *khôn ngoan quyết định làm mọi việc cách công minh chính trực* noi theo gương mẫu và lời dạy của Chúa. -AMEN.

LM ĐAN VINH – HHTM

DẠY LÁI XE

- AN TOÀN - KINH NGHIỆM - TẬN TÂM
- HỌC VÀ THI BẰNG VIẾT TIẾNG VIỆT
- NHẬN ĐƯA ĐÓN PHI TRƯỜNG
- XE CÓ HAI THÁNG

XIN LIÊN LẠC: 346-714-6717

ST/TE/2

CẦN MUA

TẤT CẢ CÁC LOẠI XE HƯ
XE CŨ KHÔNG DÙNG, XE ĐUNG
KHÔNG CHẠY ĐƯỢC CẦN BÁN
MUA GIÁ CAO.

XIN GỌI: 713-482-9267

**Đăng quảng cáo xin liên lạc: Ch. Hiền Lê:
281-495-8133; email: dunglacad@gmail.com**

Dignity Memorial ~ Funeral Homes & Cemetery Parks



Khu vườn an nghỉ:

*Đức Mẹ LaVang - *Đức Mẹ Lộ Đức

*Tobia - *Các Thánh Tử Đạo Việt Nam - *Vinh Cửu

Và nhiều vườn an nghỉ ngàn thu trong nghĩa trang

*Memorial Oaks - *Forest Park Westheimer - *F P Lawndale

*F P Woodlands - *Brookside - *Earthman Reshavem.

Tiffanie Thu Nguyen

Chuyên Viên Tư Vấn Thủ Tục An Táng & Hòa Táng

Xin Liên Lạc: 832-566-6321

Email: tiffanie.nguyen@DignityMemorial.com



- Địa táng * Hòa Táng * Lăng Mộ

- Nhà Quàn * Nghĩa Trang

- Quan Tài * Bình Đưng Tro

- Viếng Xác * Lễ Phát Tang

- Đào Mộ/Lấp Mộ * Kim Tinh

- Mộ Bia * Bia Đứng * Bia Nằm

- Đặt trước được giảm giá và khoả giữ giá lại

- Đặt trước không phải trả tiền lời

- Đặt trước được trả góp 3 năm hoặc 5 năm

- Đừng để quá trễ sẽ mất nhiều quyền lợi và discounts

- Đừng để gánh nặng và lo lắng cho gia đình

www.prepaidfunerals.texas.gov

<http://www.dignitymemorial.com/en-us/index.page>

LIFE WELL CELEBRATED™

THÔNG BÁO của BTDL

v/v: Giá biểu quảng cáo trên Bản Tin Dừng Lạc. (Online Only)

Diện tích	Giá biểu
1" x 2"	\$10 / 1 tuần
2" x 2"	\$15 / 1 tuần
2" x 3"	\$20 / 1 tuần
2" x 4"	\$25 / 1 tuần
4" x 4"	\$30 / 1 tuần
1/4 (Thông báo MV)	\$30 / 1 tuần
1/2 trang	\$50 / 1 tuần
1 trang	\$100 / 1 tuần

Quảng cáo trên 6 tháng được giảm 10%.

• Hoàn toàn miễn phí cho những thông báo về sinh hoạt mục vụ của các Giáo xứ và Cộng đoàn tối đa 1/3 trang, hoặc các Đoàn Thể Công Giáo Tiến Hành tối đa 1/4 trang và được đăng 2 kỳ. Nếu quá giới hạn nêu trên cũng như các thông báo có nội dung gây quỹ, xin trả lệ phí.

• Hạn chót gửi TB và QC: 10:00 pm thứ Ba hàng tuần.

Đăng quảng cáo xin liên lạc:

Chị Hiền Lê: 281-495-8133

email: dunglacad@gmail.com

Đăng thông báo, sinh hoạt mục vụ xin liên lạc:

Ông Nguyễn Văn Mẫu: 713-231-6242

email: mauvnguyen@yahoo.com

Ban Điều Hành Bản Tin có toàn quyền chỉnh sửa nội dung các thông báo cho phù hợp.

**Trân trọng cảm ơn!
Ban Điều Hành Bản Tin Dừng Lạc.**



VAN HOUSTON ACADEMY

TRƯỜNG TƯ THỰC VIỆT NAM ĐẦU TIÊN TẠI HOUSTON

- CHÀO ĐÓN HỌC SINH TỪ MẪU GIÁO ĐẾN LỚP 12
- TỶ LỆ TRUNG BÌNH GIỮA GIÁO VIÊN: HỌC SINH LÀ 1:10
- CẤP I-20 - NHẬN HỒ SƠ DU HỌC TỬ DU HỌC SINH VIỆT NAM ĐẾN TOÀN THẾ GIỚI
- TRƯỜNG TƯ THỰC ĐƯỢC CHỨNG NHẬN VỚI ĐẦY ĐỦ ĐIỀU KIỆN TỬ TIỂU BANG TEXAS VÀ LIÊN BANG HOA KỲ
- MIỄN PHÍ CHƯƠNG TRÌNH AFTER SCHOOL

13618 Bellaire Blvd Ste E3, Houston, TX 77083 832-359-3417
Facebook.com/VanHoustonAcademy



AIR VANGARD

(832) 279-8839

Chuyên: Sửa chữa, bảo trì, thay mới máy lạnh & Suối, walk-in Freezer & Cooler cho nhà và cơ sở thương mại

THẬT THÀ - TẬN TÂM - UY TÍN
GIÁ CẢ PHẢI CHĂNG

VĂN NGUYỄN

TACL87904C

Đăng quảng cáo xin liên lạc: Ch. Hiền Lê: 281-495-8133; email: dunglacad@gmail.com

More Choice Insurance
THÁI PHẠM
AGENCY
 281-581-9999

AUTO-HOME-LIFE-COMMERCIAL

và Lớp Xóa Ticket
 (không có ticket cũng nên học lớp này)
 * Tại Đây có bán điện thoại
V 247
 13236 Bellaire Blvd., @ Synott, Houston, TX 77083

Phong Construction
 Chuyên lợp mái nhà
 Build: tiệm, xây thêm phòng, làm sheetrock
 Sơn sửa, lát gạch- gỗ laminate
 Làm ống nước, thay bình nước nóng
 Thay cửa sổ, đồ xi măng
 Làm đá Granite countertop

Xin Liên Lạc Phong: (832)790-1518
 (Định giá miễn phí)

T-N DENTAL CENTER
 14360 Bellaire Blvd, Suite 104
 Houston, TX 77083
 Đối diện Fiesta, gần xa lộ 6
281-575-8008
 Nữ Bác Sĩ Nha Khoa

NGUYỄN THU NGUYỆT DDS
 Doctor of Dental Surgery
 Tốt nghiệp: Marquette University, Milwaukee, WI
 Bằng hành nghề tại Texas, California, Wisconsin
 Và 9 tiểu bang thuộc Central Regional USA
 Hiện là Bác sĩ điều trị của Harris County
 Hospital District, Houston, Texas

Đảm trách **NHA KHOA TỔNG QUÁT**
NHA KHOA THẨM MỸ
NHA KHOA NHI ĐỒNG

NINH AIR
 Air Conditioning & Heating
 Chuyên máy lạnh, sưởi & nước nóng
832-359-8430
 www.NinhAir.com

Thợ Điện (Electrician)
 Tự Nguyễn chuyên về điện.
 Sửa chữa và thay mới, nhận làm từ nhỏ đến lớn
 thay hộp điện tư nhân và thương mại.
 Thay bình nước nóng - Thông ống cống
 Có 25 kinh nghiệm có bằng điện
 việc làm đảm bảo.
 713-240-1206 or 713-261-8095

JANET THUY BUI
 Chuyên Nghiệp & Tận Tâm
 Realtor & Mortgage - Loan Originator
 Direct Line:
713-569-1558
 email: janetbuimbt@yahoo.com
 R.E. 543438 RMLO-NMLS 311921

Plumbing Service
 Thợ ống nước
 Có License and Insured
 Sửa Chữa
 và Lắp ráp hệ thống nước nhà
 A/C Installation & Repair
 CERTIFIED BACKFLOW TESTER.
 Xin gọi cho Tuấn Đình # 832-654-6727

AB REALTY & MORTGAGE
 11602 Bellaire Blvd Ste C Houston TX 77072
 Mua - Bán - Thuê - Mướn - Quản Trị
 Vay Tiền - Nhà - Đất và Cơ Sở Thương Mại
281-568-9988
 CÓ CHƯƠNG TRÌNH PRIVATE LENDER
 *Không cần chứng minh
 lợi tức hoặc credit xấu*
ĐẶC BIỆT VAY TIỀN FHA
 CHI CẢN DOWN 3.5%
 Christine Quỳnh NMLS 268981
www.ABRealtyMortgage.com

Bác Sĩ
NGUYỄN X. CƯỜNG
 Chuyên trị và giải phẫu
TAI - MŨI - HỌNG
281-933-1700
 Đo thính lực & cấp máy trợ thính
 9225 Boone Rd. Houston 77099
 11914 Astoria # 555 Houston 77089

Đức Thành - Khô Bò
 11360 Bellaire Blvd, Suite 850 - Houston, TX 77072
 Điện thoại: 281.564.8899

Các loại mứt khô
 Tôm khô Louisiana
 Cá đuối một nắng
 Các loại nước mắt
 Khô gà lá chanh
 Khô heo cháy tỏi
 Trên 200 mặt hàng bán tại tiệm

TWFG Insurance Services, Inc.
 Đại diện nhiều hãng bảo hiểm
 danh tiếng như:
 Safeco, Hartford, Progressive,
 MetLife Auto, Travelers...
 Xin L/L để mua bảo hiểm tốt & rẻ.
281-444-9300
 Joseph Vu
 13480 Veterans Memorial Dr., Ste. P4, Houston, TX 77014

HƯƠNG XUÂN TOFU
 8388 W. Sam Houston S. Suite 134 - Houston, TX 77072
 * Hương Xuân sản xuất đậu hũ tươi (trắng) và chiên mỗi ngày
 * Đậu hũ Hương Xuân không dùng thạch cao & chất bảo quản
 Xin gọi: 832.581.5180 & 281.416.6231

LỚP HỌC THI BẰNG LẠI XE
 Lớp BẰNG VIẾT tiếng VIỆT: thứ Tư và thứ Bảy
 THI LẠI XE TIẾNG VIỆT: từ thứ Hai đến thứ Bảy
 TẬP LẠI XE KHÔNG ĐẬU SẼ HOÀN TIỀN LẠI 100%
 Trong khu Lee Sandwich, đối diện Hồng-Kông 4
 Tập xe an toàn, Kinh nghiệm, uy tín, xe 2 tháng
 Giá cả phải chăng
 Xin liên lạc: TRUNG 832-275-0950
 THẮNG: 713-391-4573

Tiệm Chính Gốc Cửa Đức Hương Cali
 11360 Bellaire Blvd., #950 - Houston, TX 77072
 (Trong khu Tương Đới Chiến Sĩ, đối diện nhà hàng A Lý)
ĐỨC HƯƠNG
GIÒ CHẢ
 CHUYÊN SẢN XUẤT
 GIÒ CHẢ NÓNG
 MỖI NGÀY:
 Giò Lụa
 Giò Bò Thi Là
 Giò Huế
 Giò Thủ
 Giò Bì
 Giò Gà Nấm Hương
 Chả Quế, Chả Chiên
 Nem Chua
 Chả Bông
 Bánh Dầy, Bánh Giò
 281.988.6155
 Đặc biệt
 KHÔNG DÙNG
 HÀN THE
 Giờ mở cửa: 7am - 7pm • 6 ngày 1 tuần (ngหยุด 4)

Allstate
 UY TÍN
 * Bảo Hiểm
 * XE
 * NHÀ
 * NHẬN
 * THƯỜNG
 * MAI
 You are in good hands
 11110 Bellaire #105
 Houston, TX 77072
281-495-5803
 Nguyễn Văn Thi
 (Tony)
 Agent

LUCKY STAR
 DECORATING & DESIGNS
281-902-8888

*Đại hạ giá gỗ Laminate
 dày 12.3mm / \$ 1.29 sqf
 *Tiền công chỉ có \$1 / 1sqf
 *Định giá & giao vật liệu free
 *Sẽ đem mẫu tới tận nhà
 *Đặc biệt làm cầu thang \$59.00
 cho một bậc (tiền công + vật liệu)
 *Chúng tôi làm overnight cho
 những cơ sở thương mại
 www.luckystarflooring.com

ĐỨC HƯƠNG
GIÒ CHẢ
 CHUYÊN SẢN XUẤT
 GIÒ CHẢ NÓNG
 MỖI NGÀY:
 Giò Lụa
 Giò Bò Thi Là
 Giò Huế
 Giò Thủ
 Giò Bì
 Giò Gà Nấm Hương
 Chả Quế, Chả Chiên
 Nem Chua
 Chả Bông
 Bánh Dầy, Bánh Giò
 281.988.6155
 Đặc biệt
 KHÔNG DÙNG
 HÀN THE
 Giờ mở cửa: 7am - 7pm • 6 ngày 1 tuần (ngหยุด 4)

Thủy Nguyễn
 REALTOR
 281-774-8047
 thuynguyen123@yahoo.com

Mua, bán, thuê nhà hay có
 nhu cầu liên quan đến địa
 ốc, xin liên lạc Bích Thủy.
 Hãy tin rằng bên cạnh quý vị
 là một người tận tâm, chu
 đáo, làm việc hữu hiệu cho
 lợi ích của quý vị

NGHĨA TRANG VIỆT NAM
 FOREST PARK EAST FUNERAL HOME
 21620 Gulf Freeway - Webster - TX 77598
 ĐẤT NGHĨA TRANG * NHÀ QUẦN * AN TÁNG * HOA * MỘ BIA
 L/L Kim Ghi: 713-391-4708

TPL
 TEXAS POWER & LIGHTING
ENERGY
Công Ty Điện Lực TPL
NHÂN DỊP KỶ NIỆM 15 NĂM

Hiện Công ty đang có giá điện rất thấp cho:
 Thương Mại chỉ từ khoảng \$0.045 - \$0.055/kWh
 và giá cho Tư Gia từ khoảng from \$0.064/kWh to \$0.055 kWh.
 Xin gọi cho chúng tôi để tham khảo miễn phí.
OFFICE: 713-552-0484
Giá ưu đãi có thời hạn